VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4675. sz. | Péntek, 1960. március 18. | 4 oldal, 20 bani

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde a Kolozsvár tartományi pártszervezet konferenciáján

ELVTÁRSAK!

Engedjék meg, hogy a Román Munkáspárt Központi Bizottsága meleg üdvözletét tolmácsoljam a Kolozsvár tartományi pártszervezet konferenciájának, a konferencia részvevőinek és Önök utján a tartomány összes párttagjainak, valamennyi dolgozójának. **(Erős, hosszantartó taps).**

A tartományi pártbizottság jelentéséből, valamint az elhangzott hozzászólásokból kitünik, hogy a Kolozsvár tartományi pártszervezetek becsülettel teljesitik a II. pártkongresszus, a Központi Bizottság plenáris ülései határozataiból fakadó feladatokat. A Kolozsvár tartományi pártszervezet pártunk erős osztaga. **(Taps).**

A konferencia munkálatain rámutattak arra, hogy a párttagok behatóan és egyre nagyobb hozzáértéssel foglalkoznak a gazdasági kérdésekkel és a dolgozók életkörülményeivel; megnövekedett a pártszervezetek szerepe a gazdasági vezetésben, megerősödött a párt tömegkapcsolata s a tömegek bizalma a párt politikájában; megnövekedett a kommunisták képessége arra, hogy megoldják a népgazdaság fejlesztéséért folytatott harccal összefüggő kérdéseket s mozgósitsák a dolgozók széles tömegeit.

A párt vezetése alatt, országszerte olyan nagy jelentőségü eredmények születtek, amelyek ismételten bizonyitják, hogy a dolgozók, élükön hős munkásosztályunkkal, biztositani tudják országunk szüntelenül felfelé ivelő előrehaladását a szocialista épités utján.

Amint Önök is tudják, valóravválnak a II. pártkongresszus ama irányelvei, amelyek az 1956—1960 években az ipari össztermelés 60—65 százalékos növekedését célozzák és számos ipari termék — acél, villanymotorok, traktorok és más gépek, a cukor, olaj és más fogyasztási cikkek — esetében pedig tulteljesitjük az irányelveket. Ez kedvező feltételeket teremt ahhoz, hogy a következő években fokozottabb ütemü gazdasági fejlődést érjünk el.

Legjelentősebb eredményeket a fő iparágakban értük el, amelyektől egész népgazdaságunk gyorsütemü előrehaladása, az ország társadalmi-gazdasági felvirágzása függ.

Kohászati iparunk 1960-ban több, mint kétszer annyi acélt termel, mint 1955-ben és több, mint kétszer annyi hengerelt árut; a kohászati ipar termelése csaknem hétszerese az 1938 évinek.

A gépipar, amely az egész népgazdaság müszaki fejlődésének alapja, az idén több, mint kétszer annyit termel, mint 1955-ben; a vegyiparban a termelés 1960-ban 2,3-szer nagyobb lesz, mint 1955-ben.

Nem egészen egy évvel előbb valóra válnak a villamositási terv 1951—1960-as tizéves szakaszának főbb előirányzatai.

Igen jelentős eredményeket mutat fel a közszükségleti ipar, ami pozitiv kihatással van a városi és falusi lakosság ellátására.

A mezőgazdaságban a második pártkongresszuson kijelölt feladat, hogy 1960-ban a szocialista szektor terület és árutermelés szempontjából tulsulyba kerüljön, már 1959 végén megvalósult. A mezőgazdaság szocialista szektora ez év március elsején az ország szántóterületének 76,6 százalékát és az összes parasztcsaládok 76,4 százalékát ölelte fel.

A mezőgazdaság fejlesztése és a parasztság megsegitése érdekében a népi demokratikus állam 1956 és 1959 között csaknem 9 milliárd lejt forditott a mezőgazdaság müszaki-anyagi alapjának fejlesztésére, ami a mezőgazdaság gépesitési szinvonalának emelkedését, a fejlett agrotechnika szabályainak jobb alkalmazását, a legfontosabb termesztett növények termésének növekedését eredményezte.

Örvendetes, hogy Kolozsvár tartományban nagyszámu helyiipari vállalat létesült és fejlődött ki. De a Kolozsvár tartományi helyiipar nem teljesitette termelési tervét, előfordul még, hogy gyenge minőségü termékeket állit elő, nagy önköltséggel dolgozik és igen kicsi a választéka.

A Kolozsvár tartományi párt- és állami szervek nem forditanak kellő figyelmet a helyiiparra, nem ellenőrzik rendszeresen és hozzáértéssel az anyagok és tüzelőanyagok felhasználását. Csupán az a hét helyiipari vállalat, amelynél az utóbbi időben ellenőrzést végeztek 1959-ben több, mint 700 ezer lej értékü anyagot és fütőanyagot használt fel összerütlenül. Ez károkat okoz az államnak és a dolgozó lakosságnak egyaránt. Ha ki akarjuk vivni a fogyasztóközönség elismerését és további lehetőségeket akarunk létrehozni ujabb beruházásokat szolgáló felhalmozásokra, akkor szüntelenül emelnünk kell a helyiipar müszaki szinvonalát, bő választékban, kiváló minőségü és olcsó termékeket kell előállitanunk.

Minden vállalatban alaposan tanulmányozni kell a fogyatékosságok okait, minden egység számára, világos és pontos feladatokat tartalmazó programot kell kidolgozni, amelyet a dolgozók magukévá tesznek és harcolnak a valóraváltásáért.

ELVTÁRSAK!

A párt Központi Bizottságának 1958 novemberi plenáris ülése után, amely egész sor fontos intézkedést hozott a lakásépitések kiterjesztésére és az épülő lakóházak önköltségének csökkentésére, Kolozsvár tartományban, akárcsak az egész országban, nagy lehetőségeket tártak fel s ezek révén csökkent az épitkezések költsége. Sokkal több lakás épült a dolgozók számára. A part komolyan kezébe vette a lakásépitések kérdését s ez nagy visszhangot keltett a lakosság körében.

Kolozsvár tartományban 1959-ben teljesitették és tulteljesitették a lakásépitési tervet, több, mint 1200 lakást adtak át a dolgozóknak. Ez azonban korántsem elegendő az egyre növekvő szükséglethez képest. Szem előtt kell tartanunk, hogy Kolozsvár és a többi iparközpont lakossága jelentősen megnövekedett és tovább növekszik a következő években, ami arra kötelez bennünket, hogy évről-évre növeljük az épitkezések arányait és ütemét. Épitsünk évről-évre egyre többet, gyorsabban, olcsóbban, hogy mind nagyobb mértékben kielégithessük a dolgozók igényeit! Erre a célra kell felhasználni a társadalmi-kulturális rendeltetésü fő alapokat. A lakáskérdés marad — továbbra is az az érzékeny pont, amelyre figyelmünket összpontositanunk kell. Nincs égetőbb kérdés a lakáskérdésnél. A Központi Bizottság kötelez minden párt, állami és gazdasági szervet, tegyen nagy és kitartó erőfeszitéseket szakadatlanul, hogy a következő években erélyesen felszámolhassuk a lakásépitések terén mutatkozó lemaradást. **(Taps).**

A Kolozsvár tartományi pártszervek és néptanácsi végrehajtó bizottságok nem forditottak gondot arra, hogy ne a minőség és a kényelem rovására csökkentsék a lakásépitkezések önköltségét. Megtörtént, hogy szük és hibásan kivitelezett lakásokat épitettek, mellékhelyiségek nélkül. A tartományi pártbizottságnak, a lakásépitő vállalatok pártszervezeteinek és kommunistáinak a legnagyobb erővel le kell küzdeniük minden olyan tendenciát, amely felduzzasztja az önköltséget, elhanyagolja a minőséget, biztositaniuk kell a Központi Bizottság határozatainak tiszteletbentartását: jó, kényelmes lakásokat kell épiteni, alacsony önköltséggel.

A szocialista ipar fejlesztésének feladatai a pártszervezetek figyelmének központjában

A Kolozsvár tartományi dolgozók jelentős mértékben hozzájárultak az ország társadalmi-gazdasági fejlődésében elért fontos eredményekhez, amelyekkel méltán büszkélkedhetik hazánk dolgozó népe.

A tartomány ipari össztermelése az 1948—1959 közti időszakban körülbelül hatszorosára növekedett és az ország ipari össztermelésének körülbelül 5 százalékát képviseli. A párt és az állam 1951—1959 között mintegy 4,5 milliárd lej értékü beruházást irányzott elő Kolozsvár tartomány részére s ennek 70 százalékát az ipar számára.

Huszonöt uj iparüzem épült, közöttük a Carbochim, a Tehnofrig, a tordai Silica, ujjáépitettek és korszerü gépekkel és berendezéssel láttak el mintegy 30 vállalatot, közöttük a marosujvári szódagyárat, a tordai vegyi üzemeket, az aranyosgyéresi Sodronyipart, a tordai cementgyárat, a Herbák János cipőgyárat, a tordai Electroceramica üzemet, a kolozsvári Unirea gépgyárat és másokat.

Amikor a napokban meglátogattuk a Herbák János, Unirea és Tehnofrig üzemeket, mély benyomást tett ránk a rend és a gazdálkodási szellem, a vezető káderek gondoskodása az üzemek müszaki szinvonalának emeléséről és minőségi termékek gyártásáról, a gondoskodás a meglévő káderek müszaki szinvonalának emeléséről és magas képzettségü fiatal káderek neveléséről.

Meg vagyunk győződve arról, hogy hasonló vonások jellemzik a tartomány más vállalatait is; ez kitünik abból, hogy a tartomány — amint a konferencián megállapitották — több, mint 102 százalékra teljesitette ipari termelési tervét s az üzemek csaknem 63 millió lej értékü árut termeltek terven felül.

A tartomány dolgozói lelkesen követték a Központi Bizottság 1959 juliusi plenáris ülésének felhivását, hogy fokozzák erőfeszitéseiket a belső tartalékok feltárásáért és hasznositásáért, a terven felüli megtakaritásokért. Teljesitve vállalásaikat, megvalósitották az önköltségcsökkentési tervszámot és 1959-ben 105 millió lejt takaritottak meg terven felül, 41 millióval többet, mint amennyit vállaltak. Mindezek azoknak az erőfeszitéseknek köszönhetők, amelyeket a Kolozsvár tartományi munkások, technikusok és mérnökök munkaközösségei, a szakszervezetek és IMSz-szervezetek tettek a pártszervezetek által irányitott harcukban és munkájukban. Szivből üdvözöljük őket ezekért a szép eredményekért! **(Hosszas taps).**

Nem hagyhatjuk azonban figyelmen kivül, hogy a tartomány párt- és állami szervelnek, szakszervezeteinek és IMSz-szervezeteinek gazdálkodásában és gazdasági tevékenységében komoly fogyatékosságok is vannak, amelyeknek egy részét a konferencia beszámolója és vitái is megemlitették.

Eltekintve attól az örvendetes megállapitástól, hogy a tartomány egészben véve teljesitette és tulszárnyalta az állami tervet, egész sor vállalat visszamaradt és nem teljesitette termelési tervét. A tordai vegyi üzemek csupán 80,5 százalékra teljesitették tervüket; a tartományi husipari üzem 95 százalékra; az aranyosbányai bányavállalat csupán 94 százalékra. Egész sor üzem nem csak hogy nem teljesitette önköltségcsökkentési tervét, de vesztesége volt s ezek a veszteségek összesen mintegy 30 millió lejt tesznek ki.

Nem nézhetjük nyugodtan azt, hogy 1959-ben még mindig alacsony volt a szerszámgépek kihasználási mutatószáma. Ennek meg kell gondolkoztatnia bennünket, meg kell állapitanunk, mi a teendő, hogy teljesen kihasználjuk a meglévő termelőkapacitásokat és tovább javitsuk a termelőberendezések kihasználási mutatószámait.

Az aranyosgyéresi Sodronyipar általában jó hirnévnek örvend, amelyet az üzem munkásainak, technikusainak és mérnökeinek értékes munkaközössége teljes mértékben megérdemel. Az üzem azonban nem mindig tartja be a szállitási határidőket és a rendelt választékot s néha figyelmen kivül hagyja azt a kötelességét, hogy jóminőségü árut szállitson. A bánya- és erdőmunkásoknak például nehézségeik voltak amiatt, hogy a Sodronyipar nem megfelelő minőségü sodronyt szállitott a bánya- és erdőkitermelésekhez vontató kábelek céljaira.

A tartomány nem minden vállalatában küzdenek következetesen a termékegységre eső nyersanyag és segédanyagfogyasztás csökkentéséért, ami felduzzasztja a termékek önköltségét.

Ami a selejt és a veszteségek elleni küzdelmet illeti, Önök is hallották a kolozsvári porcelángyár pártbizottsága titkárának felszólalását, amelyből kitünt, hogy ebben a gyárban magas a selejtarány. Ugyan miért kellett az üzemi pártszervezetnek megvárnia az állami szervek ellenőrzését, hogy komolyabb küzdelmet inditson a selejt ellen? A pártszervezeteknek joguk van ellenőrzést gyakorolni a vállalatvezetőség felett és ténylegesen gyakorolniuk is kell ezt a jogot.

Tudomásunk szerint a tartomány más üzemeinél nincs ilyen magas selejtszázalék, de szép számmal vannak olyan vállalatok, amelyekben még nem folytatnak eltökélt küzdelmet a selejtokozta veszteségek kiküszöböléséért.

Azért vetettem fel ezeket a kérdéseket, mert meg vagyok győződve, hogy a pártszervezetek, a szakszervezetek és az IMSz-szervezetek, a párttagok tanulmányozni fogják azokat az okokat és tényezőket, amelyek negativ hatással vannak a gazdasági és gazdálkodási tevékenységre és arra összpontositják erőiket, hogy felszámolják a jelzett hiányosságokat, hogy megvalósitsák és tulszárnyalják az állami terv összes mutatószámait.

A tartományi pártbizottságnak, a helyi szerveknek és minden egyes vállalat pártszervezetének kötelessége sokkal mélyebben, aktivabban és nagyobb hozzáértéssel behatolni a termelési kérdésekbe.

Felhasználva eddig szerzett gazdag pozitiv tapasztalatukat, amely a párt értékes kincse, vizsgálják meg alaposan a termelési fogyatékosságok konkrét okait s azokra a párttag és pártonkivüli munkásokra, technikusokra és mérnökökre támaszkodva, akik a legnagyobb tapasztalattal rendelkeznek, akik szeretik vállalatukat és azt szeretnék, hogy példamutató vállalattá váljék, állitsanak össze vállalati viszonylatban, osztályonként, gépenként konkrét intézkedési tervet s ennek valóraváltására vessék latba a vállalat dolgozóinak kezdeményező szellemét és alkotó energiáját.

Előtérben kell állnia a jövedelmezőség kérdésének, minél kisebb önköltséggel nagy menynyiségü, jó minőségü termékeket kell készitenünk. A termékek minőségének kérdése, a gyári „védjegy" tekintélyének megszerzése becsületbeli ügye kell legyen minden pártszervezetnek, minden vállalat munkásainak, technikusainak. Érdeke ez a népi demokratikus államnak, érdeke ez minden egyes dolgozónak, mert leginkább ezáltal teremthetjük meg a feltételeket a termelőerők további fejlesztéséhez és a dolgozók életszinvonalának szakadatlan emeléséhez.

Röviden kitérek a helyiipar egyes kérdéseire is, minthogy ez az ipar rendkivül fontos szerepet tölt be a helyi erőforrások hasznositásában, a lakosság ellátásának és kényelmének megjavitása érdekében.

A mezőgazdaság szocialista szektorának kibővitéséért és megszilárditásáért, a mezőgazdasági termelés növeléséért

ELVTÁRSAK!

A tartományi pártkonferencia munkálatain igen fontos helyet foglaltak el a mezőgazdaság kérdései. Megelégedéssel mondhatjuk, hogy a Kolozsvár tartományi pártszervezetek helyesen alkalmazták a pártnak a mezőgazdaság szocialista átalakitására vonatkozó politikáját és széleskörü, türelmes politikai munkát fejtettek ki a parasztság tömegei között. A pártszervezetek, a kommunisták helyesen jártak el, amikor a mezőgazdaság szocialista átalakitásáért kifejtett tevékenységük homlokterébe a meglévő kollektiv gazdaságok és társulások gazdasági és szervezési megerősitését helyezték. A pártszervezetek politikai munkája meghozza gyümölcsét, erősiti a munkás-paraszt szövetséget. A mezőgazdaság szocialista szektora Kolozsvár tartományban március 1-én felölelte a parasztgazdaságok 83 százalékát és a mezőgazdasági terület 80,1 százalékát. A dolgozó parasztok a jól szervezett és jól vezetett kollektiv gazdaságok tapasztalatai alapján meggyőződnek arról, hogy a mezőgazdaság szocialista átalakításának utja a jóléthez és boldogsághoz vezető egyetlen ut. **(Hosszantartó taps).**

A tartományi pártbizottságnak ezután is őrködnie kell, hogy a mezőgazdaság szocialista átalakításának folyamata továbbra is a dolgozó parasztok önkéntes beleegyezésének teljes tiszteletbentartásával menjen végbe. Szigoruan vissza kell verni minden olyan kisérletet, amely megszegné a párt falusi politikájának ezt az alapvető elvét.

Továbbra is alapos munkát kell végeznünk a kollektiv gazdaságok gazdasági megerősitéséért, akárcsak a mezőgazdasági társulások megerősitéséért; ez utóbbiak képviselik az első lépcsőfokot a felsőbbrendü forma, a kollektiv

(Folytatása a 2.-ik oldalon)

CHIVU STOICA elvtársnak, az RMP KV Politikai Bürója tagjának, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének beszéde a Temesvár tartományi pártszervezet konferenciáján

A tartományi pártbizottság beszámolója nyomán elhangzott felszólalások befejeztével Chivu Stoica elvtárs emelkedett szólásra. Rámutatott arra, hogy a beszámoló és a felszólalások mélyen, sok hozzáértéssel elemezték azokat a sokrétü feladatokat, amelyek a gazdasági tevékenység, a belső pártélet, a propaganda és a kultura terén a Temesvár tartományi pártszervezet előtt állottak.

— A tartományi pártszervezet konferenciája — mondotta a szónok — olyan kérdéseket vitatott meg, amelyek foglalkoztatják az összes dolgozókat, bányászokat, kohászokat, acélolvasztárokat, hengerészeket, gépgyártókat: azokról a kérdésekről beszélt, amelyek az állami gazdaságok, GTA-k, kollektiv gazdaságok, mezőgazdasági társulások dolgozói előtt állanak, továbbá megtárgyalta a tudomány és kultura kérdéseit. A küldöttek széleskörü részvétele a tartományi pártszervezet tevékenységének megvitatásában, a párttagok magasfoku felelősségérzetet és állandóan növekvő szinvonalát bizonyitja, a pártszervezetek előtt álló problémák és feladatok megismerését, megértését és tárgyalását illetően.

Rendkivül fontos az, hogy a tartományi pártszervezet konferenciája alkalmat nyujtott a jó tapasztalatok általánositására, amelyekből kitüntek a tartománybeli pártszervezetek irányitotta dolgozók által használt módszerek és eredmények. A konferencia vitáit az jellemzi, hogy a felszólalók nemcsak a tevékenységükben felmerült hibákra és nehézségekre mutattak rá, de kitünt a pártszervezetek, a kommunisták ama szilárd elhatározása is, hogy megteszik az összes intézkedéseket a hiányosságok felszámolásáért, a párt által kijelölt feladatok teljesitése érdekében. Kifejezésre juttatták, hogyan harcolnak a pártszervezetek, a kommunisták, nap mint nap a pártunk vezetősége és a kormány határozatainak, irányelveinek és utmutatásainak valóraváltásáért.

A konferencia munkálataiékesszólóan igazolták, hogy pártunk bölcs marxi-lenini politikája révén milyen nagyszerüen tudja összefogni az összes előrehaladott eszméket, erőfeszitéseket, törekvéseket és ama eszmények szolgálatába állitja azokat, amelyek felé valamennyi dolgozó törekszik: egy uj, igazságosabb, elnyomás- és kizsákmányolásmentes társadalom felépitése, amelyben mindazok megtalálják helyüket, akik dolgoznak és akik munkájuk, az összes természeti kincsek értékesitése révén akarnak jobb életet teremteni maguknak.

Miután rámutatott azokra a nagyszerü távlatokra, amelyek a szocialista iparositás — a nehézipar és ezen belül a gépgyártóipar elsődleges fejlesztése —, valamint a mezőgazdaság szocialista átalakitása és az uj szocialista kultura fejlesztése révén hazánk előtt megnyilnak, Chivu Stoica elvtárs hangsulyozta, hogy Temesvár tartománynak minden lehetősége megvan arra, hogy fokozottabb mértékben vegyen részt országunk gazdasági megerősitésében. Temesvár tartomány gazdag fütőanyagokban, vasércben, ásványi- és egyéb hasznos anyagokban, ami lehetővé teszi a tartomány iparának sokoldalu fejlesztését. A tartományi pártbizottságnak behatóan kell foglalkoznia a tartalékok feltárásával és növelésével, valamint az összes erőforrások ésszerü felhasználásával.

Jelen pillanatban rendkivül fontos kérdés számunkra az acél és hengerelt áru termelésének gyorsütemü növelése, ami nélkül nem lehet biztositani a gépgyártó ipar fejlesztését, mind nagyobb számu ipari objektum és munkáslakás felépitését. A felszólalások során a nehéziparban dolgozó elvtársak forró hazafiasságról téve tanuságot rámutattak arra, mit kell tenni annak érdekében, hogy egyre több acélt adhassanak a hazának, hogy mind több, a világtechnika szinvonalán álló gépet állithassanak elő, ugyanakkor vállalásokat tettek arra vonatkozólag, hogy többet, jobbat és olcsóbban fognak termelni. A nehéziparban dolgozó munkások, mérnökök és technikusok, a pártszervezetek irányitásával teljes mértékben megértették ezt a követelményt, jobban szervezték meg munkájukat, többet termelnek. Kétségtelenül léteznek még egyes hiányosságok. Mind az aradi Georgij Dimitrov és Iosif Ranghet üzemekben, mind pedig Resicán nagyobb figyelmet kell tanusitani a munkahely jó megszervezése, a termelés technológiai folyamatának hozzáértőbb irányitása iránt.

Temesvár tartomány összes vállalataiban léteznek azok a kollektivák melyeknek feladata valamennyi munkahelyen tanulmányozni a termelés technológiai folyamatát és uj javaslatokat tenni a termelés, valamint a munka termelékenységének növelése, az önköltségi ár csökkentése érdekében. Ezeknek a bizottságoknak, amelyekben a legjobb osztályfelelősök, mesterek és technikusok, élmunkások vesznek

(Folytatása a 3.-ik oldalon).

TÁVIRAT

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak

BUKAREST

A Temesvár tartományi pártszervezet folyó év március 12—13-án megtartott konferenciája, az összes tartománybeli kommunisták és minden dolgozó nevében, szivélyes elvtársi üdvözletét küldi a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének, a Politikai Bürónak és személyesen Önnek, drága Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs.

A tartományi pártkonferencián kidomborodott az a tény, hogy a Temesvár tartományi dolgozók a pártszervezetek vezetésével jelentős sikereket értek el a szocialista ipar és mezőgazdaság fejlesztésében, a dolgozó emberek anyagi és kulturális életszinvonalának emelésében.

Felfelkesülve az RMP KV 1958 november és 1959 juliusi plenáris ülésein hozott határozatoktól a dolgozó emberek odaadással harcoltak a termelőkapacitások teljesebb felhasználásáért, a fajlagos fogyasztások csökkentéséért, a belső tartalékok feltárásáért, a termelés és munkatermelékenység fokozása, az önköltségi ár csökkentése érdekében. Tartományunkban az 1959 évi globális termelési tervet 102,6 százalékban teljesitettük, terven felül adtunk 15.000 tonna nyersvasat, 45.000 tonna acélt, 41.000 tonna hengereltárut, 1.300.000 méter szőttest és 43.000 pár lábbelit. Ugyanakkor 276.000.000 lej terven felüli megtakaritást értünk el.

A mezőgazdaság szocialista szektora, amely további 45.000 családdal és 176.000 hektár területtel gyarapodott, jelenleg a tartomány mezőgazdasági területének 81 százalékát képezi. Az állami gazdaságok 15.000 vagon gabonával járultak hozzá a központositott alaphoz, a tervelőirányzatnál 4.100 vagonnal többel.

A tartományi pártkonferencia felelősségtudattal vitatta meg és elemezte azon feladatokat, melyek Temesvár tartományra háriultak hazánk szocialista gazdaságának fejlesztési tervében.

Az RMP KV 1959 decemberi plenáris ülésén megjelölt feladatok teljesitése érdekében idén a tartományra vonatkozó globális termelési tervet 1,5 százalékkal teljesitjük tul, a munkatermelékenység 1,6 százalékkal lesz nagyobb a tervelőirányzatnál. Terven felül termelünk 10.000 tonna nyersvasat, 23.000 tonna acélt, 23.000 tonna hengerelt készárut, 687.000 méter szőttest és 25.000 pár lábbelit.

Ezerkilencszázhatvanban az állami gazdaságaink a tervelőirányzathoz képest 8.000 tonnával több buzát és 6.000 tonnával több kukoricát szállitanak, a gép- és traktorállomások pedig konvencionális traktorra számitva átlagosan 475 normálhektárt teljesitenek.

Tartománybeli ipari és mezőgazdasági dolgozók mostanáig vállalták, hogy 1960-ban 119 millió lej terven felüli megtakaritást eszközölnek, az önköltségi ár csökkentésénél. Erőfeszitéseket teszünk, hogy elérjük az 1959-es vállalásaink szintjét.

A pártszervezetek tovább munkálkodnak a mezőgazdaság szocialista szektorának megszilárditásáért és kibővitéséért, lényegesen növelve a szocialista szövetkezeti szektor hozzájárulását a központositott alap létrehozásához az állattenyésztés és növénytermesztés megnövekedett termelése révén. A rendelkezésünkre álló lehetőségek beható elemzése alapján a konferencia biztositja az RMP Központi Vezetőségét és Önt személyesen, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, hogy a pártszervek és pártszervezetek lelkes munkát fejtenek ki a dolgozók mozgósitására, a nehézipar és a gépgyártás állandó felvirágzásáért, a technika és a tartományban létező termelőképesség magasabb szinvonalu felhasználásával, magasabb müszaki-gazdasági mutatószámok eléréséért és a dolgozók soraiból származó káderek alapos kiképzéséért.

Pártunk bölcs politikájától lelkesitve, szoros egységben az RMP Központi Vezetősége körül — élén Önnel, szeretett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, — a Temesvár tartománybeli kommunisták és az összes dolgozók még több lendülettel és erővel harcolnak, hogy uj sikerekkel köszöntsék pártunk III. kongresszusát.

ÉLJEN A ROMÁN MUNKÁSPÁRT, ÖSSZES GYŐZELMEINK SZERVEZŐJE ÉS KEZDEMÉNYEZŐJE!

ÉLJEN A ROMÁN MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI VEZETŐSÉGE!

ÉLJEN DRÁGA HAZÁNK, A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG!

A TEMESVÁR TARTOMÁNYI PÁRTSZERVEZET KONFERENCIÁJA

Temesvár, 1960. március 13.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde

(Folytatás az első oldalról)

gazdaságok felé, amely felé a társult parasztok haladnak, miután a közös munkában meggyőződnek a szocialista mezőgazdaság előnyeiről.

A pártbizottságok támogassák türelemmel a parasztság minden lépését ezen az uton, anélkül, hogy erőltetnék a társulások kollektiv gazdaságokká alakulásának folyamatát.

A párt különös sullyal vet fel számunkra egy nagyfontosságu kérdést: a növényi és állati termékek termelésének jelentős növelését a mezőgazdasági élelmiszerek bőségének megteremtése érdekében.

A párt a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelés belterjes és sokoldalu fejlesztése felé irányitja. Állandóan szem előtt tartjuk, hogy az egész mezőgazdasági termelés fejlődésének alapját a gabonatermelés képezi, különösen a buza és kukorica, mert ez teszi lehetővé az állattenyésztés nagyfoku fellendülésének biztositását, hogy a lakosság ellátásának megjavitására több husunk, tejünk, tojásunk legyen.

A jelentésből kitünik, hogy Kolozsvár tartományban 1959-ben hektáronként átlagosan 1420 kiló buzát, 1780 kiló kukoricát, 20.360 kiló cukorrépát termesztettek. A tartomány egyes kollektiv gazdaságai és mezőgazdasági társulásai azonban ennél sokkal nagyobb hektáronkénti terméseredményt értek el, buzából csaknem 3000 kilós, kukoricából 3300—4500 kilós, cukorrépából pedig 35—40.000 kilós eredménnyel. Ezek a terméseredmények bizonyitják, milyen nagy lehetőségek vannak a tartományban a hektárhozam fokozására. Erre kell a hangsulyt fektetnünk.

A kollektiv gazdaságok és mezőgazdasági társulások versenyezzenek, hogy minél nagyobb termést érjenek el. Ez egyaránt érdeke a dolgozó parasztságnak, az államnak és a dolgozóknak. A pártszervezetek tanulmányozzák a nagy terméseket elérő kollektiv gazdaságok és társulások legjobb módszereit és gondoskodjanak ezeknek a módszereknek az elterjesztéséről az összes kollektiv gazdaságokban és társulásokban. E célok elérése csak akkor lehetséges, ha a pártszervek és szervezetek, a kommunisták mozgósitják a tömegeket, az élen haladnak és vezetik a parasztságot, amely bizalommal követi a pártot, mert a párt mindig győzelemre vezette a dolgozókat.

Kolozsvár tartományban értékes hagyománya van az állattenyésztésnek, különösen a fejős tehenek tenyésztésének. A tartomány lehetőségeihez viszonyitva mégis alacsony a marhaállomány és különösen a kollektiv gazdaságok közös tulajdonát képező állatok száma. Egyes kollektiv gazdaságoknak egyetlen közös tulajdont képező tehenük sincs. Szinte hihetetlenül hangzik ez. Bizonyos, hogy valami itt nincs rendben!

Említésre méltó, hogy a tartományi pártkonferencián Mastan elvtárs, a rominasi kollektiv gazdaság elnöke jó példát szolgáltatott arra, hogyan kell az állattenyésztés fejlesztésével foglalkozni. Elmondta, hogyan növelték közös állatállományukat saját szaporulatból és hogyan szándékoznak tovább gyarapitani a tehenek számát. Meg vagyok azonban győződve: maguk a kollektivisták is rájönnek arra, hogy a feladat, amit maguk elé tüztek, tul kicsi. A rominasi kollektivisták példája minden bizonnyal követésre talál. Hiszen köztudomásu, hogy a legnagyobb jövedelmet a sokoldaluan fejlődő kollektiv gazdaságok érik el, a sokoldalu fejlődés pedig nem lehetséges állattenyésztés nélkül, amely egyike a leggazdagabb jövedelmi forrásoknak. Érdekeltek-e a kollektiv gazdaságok dolgozó parasztjai jövedelmük gyarapitásában? Persze, hogy valamennyien kórusban válaszolnak „igen!" (Derültség).

A tartomány állatállományának minősége az utóbbi években javult a helyi fajtáknak termelékenyebb fajtákkal való feljavitása révén. Ez az állatok termelékenységének a növeléséhez vezetett, hozzájárult a tej-, hus- és gyapjutermelés növekedéséhez. Az eddigi eredmények azonban jóval alatta maradnak azoknak a lehetőségeknek, amelyekkel Kolozsvár tartomány az állattenyésztés terén rendelkezik.

Sajnos az állati termékek termelésének növelésében csak igen kis mértékben használják fel azt a számottevő erőforrást, amit a silókukorica fokozott termesztése jelent.

Kolozsvár tartományban 1959-ben csupán 2600 hektáron termeltek silókukoricát és összesen 52.000 tonna kukoricát silóztak be, ami az állatok takarmányozásához távolról sem elegendő.

Az állatállomány gyarapitása és termelékenységének fokozása érdekében Kolozsvár tartományban jelentős mértékben növelni kell a siló-kukoricával bevetett területeket és termesztésében alkalmazni kell a fejlett agrotechnika előirásait. Nem létezik gazdaságosabb és nagyobb tápértékü takarmány, mint a silózott kukorica.

Gazdag siló-kukorica termést a hegyaljai vidékeken is el lehet érni, ahol a szemeskukorica rendszerint nem is érik be.

ELVTÁRSAK!

A párt helyesen járt el, amikor különös figyelmet forditott az állami gazdaságokra. Amint tudják, az állami gazdaságokban a buzatermesztés munkálatai teljesen, a kukoricatermesztéssel járó munkálatoknak pedig nagy része gépesitve van. Azáltal, hogy mezőgazdasági felszereléssel és szakemberekkel, szakképzett munkásokkal láttuk el az állami gazdaságokat, az utóbbi évek folyamán ezek a gabona, hus, tej és más mezőgazdasági termékek állami központi alapjának fő forrásaivá váltak.

Az állami gazdaságok 1959-ben buzából 36 százalékát, husból 22 százalékát, tehéntejből pedig közel 20 százalékát szállitották az állami központi terményalapnak.

Kolozsvár tartomány állami gazdaságai az 1959. évi gazdasági tevékenységüket 4 és fél millió lej jövedelemmel zárták. Ha azonban közelebbről megvizsgáljuk a Kolozsvár tartományi gazdaságok eredményeit, olyan helyzetet találunk, amely komoly elemzést kiván. Egyes állami gazdaságok, köztük a kolozsvári állami gazdaság, a besztercei állami gazdaság, veszteséggel dolgoztak. Véget kell vetnünk egyszer már annak, hogy egyes állami gazdaságok nem jövedelmezőek! Valamennyi állami gazdaság korszerü mezőgazdasági felszereléssel, agronómusokkal és zootechnikusokkal rendelkezik. Igy tehát semmi sem indokolhatja az egyes állami gazdaságokban uralkodó elégtelen helyzetet, annál is inkább nem, minthogy az állami gazdaságoknak az a hivatásuk, hogy a szocialista gazdálkodás példaképei legyenek.

A tartomány pártszerveinek egyik elsőrendü feladata elemezni, mi az oka annak, hogy a tartomány egyes állami gazdaságai veszteséggel dolgoznak. Feladatuk haladéktalanul gyakorlati intézkedéseket foganatositani a fogyatékosságok felszámolására, megfelelő javaslatokat tenni a fölöttes szerveknek és harcolni az általuk hozott intézkedések és javaslatok alkalmazásáért.

Nagy felelősség hárul az állami gazdaságok vezetőtanácsaira, amelyekben a pártszervezők is résztvesznek. Az ő tevékenységüktől, attól, hogy miként teljesitik kötelességeiket, függ nagy mértékben az állami gazdaságok munkájában tapasztalt fogyatékosságok felszámolása.

lenkezőleg sikerrel váltotta valóra január és február hónapban a tartomány ipari termelési tervét.

A dolgozók lelkesen végzik munkájukat, hogy gyorsabban üzembe helyezhessük az uj vállalatokat és a meglévő iparvállalatok uj gépi felszereléseit és géposoportjait, amelyek még az idén megkezdik a termelést.

Pártunk arra szólitja fel a dolgozókat, hogy minél teljesebben értékesitsék népgazdaságunk jelentős belső tartalékait.

Az 1960. évi tervfaladatok teljesitéséért folytatott harcunkban használjuk ki minél tökéletesebben a meglévő termelő kapacitásokat; csökkentsük a fajlagos nyersanyag-, anyag és fütőanyagfogyasztást; biztositsuk a müszaki haladást népgazdaságunk minden ágában.

A termelés volumenének és választékalnak megállapitásánál vegyük figyelembe a belső piac reális szükségleteit és a tényleges exportkövetelményeket és harcoljunk azért, hogy kiváló minőségü árut termeljünk, amely a külkereskedelem legmagasabb követelményeinek szinvonalán áll.

Meggyőződésünk, hogy dolgozóink élükön a munkásosztállyal, minden erejüket összpontositják az 1960. évi tervfeladatok teljesitéséért, dolgozó népünk gazdag, szocialista életének megteremtéséért. (Viharos taps).

A pártmunka kérdései

ELVTÁRSAK!

A szocialista ipar fejlesztésére és a mezőgazdaság szocialista átalakitására vonatkozó pártpolitika megvalósitásáért folyó harcban megnövekedett a pártszervek és pártszervezetek szervező és mozgósító szerepe.

A helyi pártszervek nagymértékben hozzájárultak a hatéves népgazdaságfejlesztési tervre vonatkozó javaslatok kidolgozásához; nagy komolysággal és hozzáértéssel elemezték a tartományok gazdasági fejlesztésének lehetőségeit.

Erős, küzdőképes, fegyelmezett, megingathatatlan egységbe forrott pártunk van, amelyet a dolgozók tömegei bizalommal és szeretettel követnek, s amelyre valamennyien büszkék lehetünk. (Hatalmas taps).

A párt növekvő tekintélyét és a dolgozó tömegekkel való kapcsolatait juttatja kifejezésre az a tény, hogy a párt sorai évről évre növekedtek. A párt 1959 végén 807.140 tagot és tagjelöltet számlált, mintegy 200.000-el többet, mint a II. pártkongresszus időszakában. A párttagok több, mint 51 százaléka munkás, több, mint 21 százaléka dolgozó paraszt, mintegy 24 százaléka értelmiségi és tisztviselő.

Az utóbbi években felvett uj tagok és tagjelöltek javarésze termelőmunkás, akik a gazdaság alapvető ágaiban dolgoznak.

A pártszervezetek sorainak növekedése és a párt munkásmagvának állandó erősödése, a pártszervek egyre jobb összetétele döntő szerepet játszott pártszervezeteink tevékenységének javulásában, munkájuk hatékonyságának, mozgósitási hozzáértésük és képességük növekedésében.

Kolozsvár tartomány pártszervezete egyike pártunk erős szervezeteinek, amely becsülettel eleget tesz az előtte álló nagy feladatoknak, állhatatosan harcol a Központi Bizottság határozatainak és irányelveinek valóraváltásáért. Erről tanuskodnak a tartományi bizottságnak, a rajoni és városi pártbizottságoknak a gazdaság vezetésében, a szervezeti és politikai ideológiai tevékenységben elért eredményei. Az eredmények megmutatkoznak a párttagság számbeli növekedésében is az 1959—1960 közötti időszakban, amely konferenciánk munkálatainak tárgyát képezi, valamint abban is, hogy a párttagok összlétszámának mintegy 47 százaléka munkás és több, mint 24 százaléka dolgozó paraszt.

A párt sorainak megerősitése terén a Kolozsvár tartományi pártszervezet előtt az az elsőrendü feladat áll, hogy továbbra is olyan munkát fejtsen ki, amely biztositsa, hogy a legérdemesebb, legbecsületesebb és legkombattivabb munkások kerüljenek a pártba, főként az ipar alapvető ágaiból a munkáselem tulsulyának biztositásáért. Arra kell törekednie, hogy a pártba a legfelvilágosultabb és politikai szempontból legaktivabb kollektivista és társult parasztok kerüljenek, figyelembe véve azt is, hogy a tartományban még sok olyan mezőgazdasági szocialista egység van, amelyben nincs pártszervezet. A pártba a szocializmus ügyéhez hü értelmiségieket kell felvenni a mérnökök és technikusok, a tanerők, a tudományos és kulturális dolgozók soraiból.

A pártszervezetek számára a jövőben is irányadók kell, hogy legyenek a pártvezetőség ismételt utmutatásai, miszerint pártunkban nem a létszám van előtérben, hanem a párttagok minősége, az az elhatározásuk, hogy erőt nem kimélve végrehajtják a rájuk bizott pártfeladatokat, öberségük és kombattivitásuk a szocializmus ellenségeivel szemben.

A pártélet egy másik rendkivül fontos kérdése, amelyre, ugy vélem, fel kell hivnom a tartományi pártkonferencia és a tartományi pártbizottság figyelmét, a káderkérdés.

Ismeretes, hogy pártunk milyen munkát fejt ki a káderek neveléséért és előléptetéséért. A párttagok és pártonkivüli dolgozók százezreit állitottuk felelős munkába a pártélet, az állami, gazdasági, kulturális és társadalmi élet minden szektorában. A nagy tapasztalattal rendelkező káderek mellett a párt bátran előléptetett nagyszámu, fejlődőképes fiatal kádert és meg kell mondanunk, hogy ezek javarésze jól eleget tesz a rájuk bizott, sokszor igen sokrétü feladatoknak.

A Kolozsvár tartományi pártszervezetnek több lehetősége van a káderek nevelésére és előléptetésére, mint az ország legtöbb tartományának, mivel ebben a tartományban jelentős iparvállalatok vannak, számos főiskola és tudományos kutatóintézet működik. Kolozsvár tartományban tiz meg tizezer párttag és párttagjelölt van, széleskörü szakszervezeti és IMSz aktiva működik, sok a szakmunkás, mérnök és technikus, tudományos és kulturális dolgozó — a szocialista épités ügyéhez hüséges, nagyszerü emberek egész serege ez, olyan embereké, akik bizalommal és odaadással követik pártunkat. Uj káderek forrása ez, amelyet párt- és állami szerveinknek és szervezeteinknek teljes mértékben ki kell használniuk, következetesen alkalmazva a káderek kiválasztására és előléptetésére vonatkozó lenini elveket és támogatva ezeket a kádereket hozzáértésük, politikai és szakmai felkészültségük fejlesztésében, hogy sikerrel oldhassák meg a rájuk bizott feladatokat.

Egyes küldöttek felszólalásaikban utaltak a tartományi pártbizottság, a rajoni és városi bizottságok tevékenységének problémáira, munkastilusukra és módszereikre. Ezek nagy fontosságu kérdések és örvendtünk volna, ha jelentősebb helyet foglalnak el tartományi konferenciánk vitájában s ha a küldöttek több birálati és önbirálati szellemben tárgyalták volna azokat.

Duca elvtárs, a Kolozsvár városi bizottság első titkára felszólalásában hivatkozott a kolozsvári városi pártszervezet tevékenységének számos érdekes vonására.

Foglalkozott továbbá azokkal a sikerekkel is, amelyeket a Kolozsvár tartományi pártszervezetek a mezőgazdaság szocialista átalakitásában értek el. Ismeretes azonban, hogy a mezőgazdasági kérdések nem állnak a Kolozsvár városi pártbizottság tevékenységének homlokterében. Talán jobb lett volna, ha Duca elvtárs behatóbban foglalkozik a Kolozsváron működő nagyszámu köztársasági és helyiipari vállalat, tudományos, kulturális és oktatási intézet tevékenységével. Ez annál is inkább jó lett volna, mivel több felszólaló biráló észrevételeket tett a városi pártbizottságnak e téren végzett tevékenységéről és helyes lett volna, ha Duca elvtárs állást foglal a konferencián e birálatokat illetően. (Élénkség).

Ki kell domboritanunk egyes küldöttek értékes javaslatait különösen a pártszervek közötti tapasztalatcsere kibővitésének szükségességét illetőleg, a tevékenységi módszerek tökéletesitése, a bürokratikus megnyilvánulások felszámolása céljából s annak érdekében, hogy a pártszervek és szervezetek nagyobb operativitással támogassák a gazdasági egységeket és a tömegszervezeteket.

Emlitésre méltó, érdekes javaslatot tett e tekintetben Feczko Adalbert elvtárs, a Carbochim vállalat igazgatója. Azt inditványozta a Kolozsvár városi bizottságnak, hogy szervezzen tapasztalatcserét a tordai városi bizottsággal az iparvállalatok pártvezetését illetőleg.

Mi a Kolozsvár tartományi pártbizottság figyelmébe ajánljuk, hogy tanulmányozza figyelemmel azokat az értékes javaslatokat, amelyek a konferencián több küldött részéről elhangzottak és foganatositson gyors intézkedéseket, a konferencián elfogadásra kerülő határozatok alkalmazása érdekében. Tanusitson igényességet és határozottságot e határozatok alkalmazásáért folytatott harcban, gyakoroljon rendszeres ellenőrzést a párt-, állami- és gazdasági szervek fölött.

Nagyszerű célkitűzések a szocialista építés művében

ELVTÁRSAK!

Mint ismeretes, a párt Központi Bizottsága Politbürójának irányelvei alapján kidolgozzuk és a párt III. kongresszusa elé terjesztjük megvitatás végett a hatéves (1960—65) gazdaságfejlesztési tervet, valamint az ország 1975-ig szóló gazdaságfejlesztési távlati tervének vázlatát.

A hatéves gazdasági terv tervezete azokon az óriási jelentőségü vivmányokon alapszik, amelyeket a munkásosztály, a parasztság, a haladó értelmiség, pártunk vezetésével, a szocializmus építésének müvében elért.

A párt azt az alapvető feladatot tüzi a dolgozó nép elé az 1960—65 közti időszakban, hogy nagy vonalakban befejezze a szocializmus építését és térjen át egy uj szakaszra, a szocialista épités kiteljesitésének szakaszára.

E történelmi feladat teljesitése érdekében általános irányvonalunk: kitartóan folytatni az ország iparositásának politikáját, olymódon, hogy ennek központjába a nehézipar fejlesztését s különösképpen a nehézipar alappillérének — a gépiparnak — a fejlesztését helyezzük. Csakis az iparositás nagyfoku ütemének valóraváltása teszi lehetővé, hogy mentől rövidebb idő alatt elérjük az iparilag fejlettebb országok egy főre eső termelésének és fogyasztásának szinvonalát.

A hatéves gazdasági terv tervezete előirányozza az energetikai, kohászati, gépgyártó ipar, a vegyipar, a fa- és épitkezési anyagok iparának, a közfogyasztási cikkek iparának jelentős növelését, valamint a mezőgazdasági termelés intenziv és sokoldalu fejlesztését.

Mi, elvtársak, azt a célt tüzzük magunk elé, hogy a népgazdaság valamennyi ágában a legujabb technikát vezessük be, kiterjesszük a termelés komplex gépesitését és automatizálását, a müszaki folyamatok tökéletesitését, a szakositást és kooperálást az iparban, hogy ilymódon magasfoku minőségi termelést érjünk el, amely egyre nagyobb mértékben kielégitse a lakosság anyagi és kulturális szükségleteit.

Az 1960—65. évi gazdasági terv keretében Kolozsvár tartományban további nagyfoku felvirágzás következik be, mely méginkább átalakitja a tartomány arculatát és jelentős mértékben növeli a dolgozó lakosság jólétét. Az ipar globális termelése csaknem két és félszeresére növekszik. Jelentős mértékben fejlődnek majd a fémipari üzemek, közttük az Unirea, a Tehnofrig, az Armatura, az aranyosgyéresi Sodronyipar és más üzemek.

A marosujvári szódagyár, a kolozsvári Terápia gyógyszerárugyár és más vállalatok fejlesztése révén a vegyipari termelés csaknem megkétszereződik. A tordai cementgyár termelőkapacitásának több, mint két és félszeres növelését vettük tervbe.

Szamosujváron gyárat épitünk a fa magasrendü ipari feldolgozására, az iparilag fejletlen Topánfalva rajonban pedig több, mint két és félszeresére növeljük a jelenlegi deszkagyár kapacitását. Ebben az üzemben egy nagykapacitásu butor-részleget épitünk. A Herbák János üzem termelési kapacitása 1965-ben legkevesebb kétszerese lesz az üzem mai termelési szinvonalának.

A lakásépitkezéseket továbbra is nagy ütemben folytatjuk és arra törekszünk, hogy felszámoljuk a jelenlegi feszült helyzetet. Kulturális vonatkozásban uj iskolákat, filmszinházakat és diákotthonokat épitünk.

Természetesen az 1960—65. évi gazdasági terv előirányzatait ma még nem tekinthetjük véglegeseknek, tekintettel arra, hogy a terv tervezetét a dolgozók széleskörüen megvitatják, majd pedig a Román Munkáspárt III. kongresszusa elé terjesztjük. Ezek a tervek azonban máris mutatják a népgazdaság távlati fejlesztésének irányát és ütemét.

A hatéves gazdasági terv nagyszerü feladatokat irányoz elő s ezek valóraváltása döntő lépést jelent majd a szocializmus építésének utján hazánkban. (Taps).

ELVTÁRSAK!

A most előttünk álló legfontosabb feladat az, hogy valamennyi dolgozót, minden erőforrást mozgositsunk az 1960-as állami terv teljesitéséért. Az 1960-as év a hatéves gazdasági terv szakaszának első éve — az ezévi tervfeladatok valóra váltása és tulteljesitése ezért az egész 1960—1965-ös tervidőszak szempontjából különösen nagy jelentőségü. Az 1960. évi állami tervet a népgazdaság gyors fejlődési üteme jellemzi. Ebben az évben 14 százalékkal növekszik az ipari termelés.

Az eddig rendelkezésünkre álló adatok alapján közölhetjük, hogy a dolgozók, élükön a munkásosztállyal, az év első két hónapjában 102,5 százalékban teljesitették az ipari össztermelési tervet, ilymódon az előző év megfelelő időszakához viszonyitva több, mint 17 százalékkal növekedett az ipari termelés. (Taps).

Január és február hónapban 6500 tonna nyersvasat, több, mint 20.000 tonna acélt, 16.500 tonna cementet, több, mint 400.000 négyzetméter gyapotkelmét és egyéb termékeket gyártottunk terven felül. Ezek az első eredmények azt jelzik, hogy máris megteremtődnek az 1960. évi állami terv teljesitésének és tulteljesitésének előfeltételei.

Kolozsvár tartomány dolgozóira nagy feladatok hárulnak az 1960-as évben. A tartomány ipari össztermelése az elmult évhez viszonyitva 11 százalékkal fog növekedni. A munkások, mérnökök és technikusok a tervfeladatokat megvitató gyüléseken vállalták, hogy az állami tervben az önköltség csökkentésére vonatkozólag előirányzott 95 millió lejt 78 millió lejjel tulteljesitik. Kolozsvár tartomány nem maradt le, el-

Álljon az ideológiai munka az időszerű nagy követelmények színvonalán

ELVTÁRSAK!

Amint Önök is tudják, pártunk elmélyülten foglalkozik a dolgozók körében végzett ideológiai tevékenységgel és politikai-nevelőmunkával. A párt a párttagok és a pártonkivüli dolgozók, az értelmiség rendelkezésére bocsátotta a marxizmus—leninizmus klasszikusainak müveit, amelyek kimeríthetetlen kincsestárai a forradalmi gondolkodásnak és gyakorlatnak. Széles körben elterjedtek pártunk határozatai és más pártdokumentumok. Megteremtettük a pártiskolák és a párttanfolyamok egész hálózatát; a sajtó, a könyv, a rádió és a mozi, a kulturális létesitmények a legszélesebb néptömegek körében terjesztik a kulturát.

A párt politikai-nevelőmunkájának eredményeit tükrözi a dolgozók öntudatának növekedése, kulturális látókörük kiszélesedése, a szocialista magatartás kialakulása a munkában és a mindennapi életben, a dolgozók millióinak tevékeny részvétele a szocializmus építésének müvében.

A tartományi bizottság beszámolója és egyes küldöttek felszólalása ismertette a Kolozsvár tartományi szervezet, a tartományi bizottság, a rajoni és városi bizottságok által a propaganda-, az agitációs munkában és a kultura terjesztésében elért pozitiv eredményeket. Figyelembe véve azt a körülményt, hogy az Önök tartományában a párt számos politikai-ideológiai szempontból jól felkészült káderrel rendelkezik, véleményünk szerint minden lehetőségük megvan arra, hogy szüntelenül javitsák a pártszervezetek és a tömegszervezetek politikai és kulturális munkáját, hogy bevonják ebbe a munkába a munkások és parasztok egyre nagyobb tömegeit, hogy biztositsák a propaganda, az agitáció, a sajtó szorosabb kapcsolatát a gazdasági épités konkrét feladataival és növeljék a marxista—leninista propagandamunka szinvonalát, kiküszöbölvén a zavaros részeket és a torzitásokat, amelyek még becsusznak az előszóban és irásban folytatott propagandába.

Különleges figyelmet kell forditani a munkás-parasztés tanuló-ifjuság nevelésére, teljes egészében fel kell használni azokat a nagy lehetőségeket, amelyeket rendszerünk teremtett meg ifjuságunk kulturszomjának és szépizlésének kielégitésére.

Nagyszerü, lelkes életerős ifjuságunk van. Azokban a kolozsvári vállalatokban, amelyeket meglátogattam, alkalmam volt elbeszélgetni számos ifjuval és leánnyal, akik szenvedéllyel és odaadóan dolgoznak a termelésben és az illető vállalat élmunkásai közé tartoznak. Közülük sokan egybekapcsolják a vállalatban végzett munkájukat a tanulással s esti iskolákba járnak.

A pártszervezetek és irányitásuk alatt az IMSz-szervezetek teljes egészében fel kell, hogy használják az ifjuságra oly jellemző kezdeményező szellemet és lendületet, hogy a vállalatokban, állami gazdaságokban, gép- és traktorállomásokon, kollektiv gazdaságokban dolgozó ifjak minél eredményesebben járuljanak hozzá az ipari és mezőgazdasági termelés növelése és a mezőgazdaság szocialista szektora fejlesztése terén kijelölt feladatok teljesitéséhez.

A meglévő vállalatok kibővitése és uj berendezéssel való felszerelése, az uj vállalatok épitése sokkal több jól szakképzett munkást igényel. Ennek ellenére, párt- és IMSz-szervezeteink még nem forditanak kellő figyelmet a szakmai-müszaki és mesteriskolákra. Ezeket az iskolákat a párt- és IMSz-szervek és szervezetek állandó ellenőrzése alá kell helyezni, biztositván az oktatás jó menetét ezekben az iskolákban és azt, hogy helyesen egybekapcsolják a tanulást a munkahelyen történő szakképesitéssel.

Kolozsvár igen fontos központ számos ipari, mezőgazdasági, közegészségügyi és kulturális ág szakkádereinek képzése szempontjából. Számos fontos felsőoktatási intézet müködik itt, amelyekben vállvetve tanulnak román, magyar és más nemzetiségü diákok; a „Babes-Bolyai" egyetem, az Orvostudományi és Gyógyszerészeti Intézet, a Politechnikai Intézet, az Agrártudományi Intézet.

Nagy örömmel hallgattuk Pandele elvtársnak, a „Babes-Bolyai" egyetem hallgatójának beszédét; Pandele elvtárs meleg szavakkal ecsetelte a főiskolai hallgatók életét és munkáját, az elismerés hangján beszélt a pártnak általában az ifjuság, különösen pedig a diákság iránt tanusitott gondoskodásáról. Elmondotta nekünk, milyen baráti kapcsolatok alakultak ki a „Babes-Bolyai" egyetem román és magyar diákjai között, miként segitik és támogatják egymást kölcsönösen, kollegiálisan. Ugyanilyen szellem hatotta át az egyetem egy másik diákjának, Berecki Mihály elvtársnak a beszédét. Berecki elvtárs köszönetet mondott a pártnak a tanuló ifjuság számára nyujtott segitségért és a számukra biztositott életfeltételekért, beszélt a román és magyar diákok sokoldalu, együttes kulturális és társadalmi tevékenységéről.

Igen, kedves Pandele és Berecki elvtársak! Vállvetve, kéz a kézben kell tanulnotok és dolgoznotok, nektek, román, magyar és más nemzetiségü diákoknak, egy életre szóló barátságban és testvériségben! (Viharos taps).

Pandele elvtárs elmondotta nekünk, hogy rövidesen diákesküvőkre kerül sor. Megvallom, hogy nekem is nagy kedvem volna táncolni egy ilyen esküvőn. (Derültség, taps).

Igen nagy megelégedést keltenek azok az adatok, amelyek a kolozsvári diákok jó tanulmányi eredményeiről beszélnek. Ezek az eredmények becsületére válnak a kolozsvári diákságnak és egyben a főiskolák tanerőinek. Mi egyaránt gratulálunk a diákoknak és a tanároknak az elért eredményekért és kivánjuk nekik, tegyenek ujabb és ujabb erőfeszitéseket ebben az irányban, hogy a kolozsvári felsőoktatási intézetek jó szakképzettségü kádereket adjanak a hazának, olyanokat, akik hasznositani tudják ismereteiket a gyakorlatban. (Taps).

Meggyőződésünk szerint azok a vállalások, amelyeket Daicoviciu elvtárs tett a konferencia szine előtt, a „Babes-Bolyai" egyetem egész tantestületének azt az egyöntetü akaratát és elhatározását fejezik ki, hogy még inkább növeljék ennek a fontos szocialista kulturális központnak a tekintélyét.

Pártunk lenini politikájának, a párt által folytatott nevelőmunkának egyik nagyszerü eredménye a román nép és a nemzeti kisebbségek közötti testvériség. A kizsákmányoló osztályok évszázadokon át hintették a nacionalizmus és a sovinizmus mérgét, szitották a román és a más nemzetiségü dolgozók közötti gyülöletet és ellenségeskedést, a nemzeti elszigetelődést hirdették. Pártunk nyomban a felszabadulás után feladatként tüzte maga elé a mult ez átkozott örökségének felszámolását. Ezen az uton pártunk nagy sikereket ért el, annak köszönhetően, hogy határozottan, tántorithatatlanul visszaverte a nacionalizmust és a sovinizmust, valamint a nacionalizmussal szemben tanusitott bármilyen opportunista és ingadozó magatartást.

Bárhova mégy ma, Kolozsvár tartományban, csakugy, mint az ország más tartományaiban, a gyárakban, az üzemekben, a bányákban, a kollektiv gazdaságokban, vagy állami gazdaságokban, a tudományos, oktatási és kulturális intézményekben örömmel állapithatod meg, hogy a dolgozók nemzetiségre való tekintet nélkül vállvetve, a közös munka testvériségében dolgoznak a szocializmus épitésének müvén. (Hatalmas taps).

Természetesen, naivitás lenne azt képzelni, hogy véglegesen felszámoltuk a nacionalizmus minden befolyását. Sovén elemek időnként még fellépnek, hogy próbára tegyék, erősek-e vagy gyengék hadállásaink. Az ilyen próbálkozásokra határozott, világos és erélyes választ kell adni. Minekünk azzal kell felelnünk ezekre a próbálkozásokra, hogy fokozzuk a dolgozóknak a szocialista hazafiság, a proletár nemzetközisége szellemében való nevelésére irányuló munkát, hogy még erősebbé forrasszuk a román nép és hazánk együttélő nemzetiségei közötti testvéri barátságot. (Hosszantartó taps).

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Időszerű munkálatok a konzervgyárban

A Refacerea konzervgyár árutermelési terve az elmult évhez viszonyitva jelentősen növekedett. Különösen a zöldborsó konzerv és paradicsompaszta gyártására fektetnek nagy sulyt ebben az évben. A megnövekedett tervfeladatok megkivánják, hogy különösen nagy gondot forditsanak a gépek és felszerelések javitására, mert csakis igy biztosithatják a termelés növekedését és zökkenőmentességét.

A gépek és felszerelések javitásának fontossága arra késztette a gyár müszaki vezetőségét, hogy idejében intézkedéseket tegyen a javitási munkálatok jó menete érdekében. Igy a karbantartási részleg már az év első hónapjában elkészitette a javitási tervet. Ugyanakkor a beszerzési osztály biztositotta a szükséges anyagokat is. Ilymódon már januárban megkezdték egyes gépek és felszerelések javitását.

A karbantartási műhely főgépésze, Fock Lajos elmondotta, a javitási munkálatokat két csoportra osztották. Januártól március 14-ig, a termelési kampány befejezéséig, a zöldborsó konzerválásához szükséges gépeket és felszereléseket hozták rendbe, mig a kampány befejezése után megkezdték a többi gép javitását is.

Ebben az évben — a tervmutatószám szerint — lényegesen több zöldborsó konzervet készitenek, mint az elmult évben. A műhely dolgozóira az a feladat hárul, hogy jóminőségü munkával biztositsák a gépek jobb kihasználását és ezen keresztül a termelés növelését. Ezért a többi között átalakitást végeztek a borsófejtő gépeken, ami lehetővé teszi, hogy a gépek teljesitőképessége nagy mértékben növekedjék. Ugyancsak gondosan megjavitották a borsószáritó (elevátor), osztályozó (triör) és más gépeket is. Növekedett a zárógépek száma és nagyobb lett a teljesitőképességük. A gyár olyan zárógéppel rendelkezik, amely 150 konzervdobozt zár le percenként. A termelés növekedését nagyban elősegiti majd a sterilizálás minőségét ellenőrző berendezés is.

Helyi erőforrásokból a műhely dolgozói infravörös lámpákkal ellátott száritóberendezést készitettek. A száritóberendezésnek a gyártási folyamatban igen nagy hasznát veszik majd. Ugyanis a konzervek bádogfedéle könnyen rozsdásodott, miután nedves állapotban került a raktárba. A jövőben a már kész konzervdobozokat és üvegeket futószalagon a mosó, száritó és a zsiradékkal lekenő gépekhez szállitják. Igy a bádogfedelek rozsdamentesek lesznek és nagymértékben javul a konzervek minősége.

A főgépész vezetésével a karbantartási műhely munkaközössége jelenleg arra törekszik, hogy idejében elkészüljön a javitási munkával. Kedvező időjárás esetén május közepén már megindul a zöldborsó konzerv gyártása. Addig pedig még sok tennivaló van hátra. A műhely dolgozói — ha továbbra is ilyen lelkesedéssel és odaadással végzik feladataikat — idejében elkészülnek a javitási munkálatokkal.

l. h.

Befejeződött a műkedvelő szinjátszó csoportok versenyének rajoni szakasza

A napokban, fiatalokkal és idősebbekkel megrakott tehergépkocsik, szekerek hozták Aradra a korábbi versenyszakaszon első helyre került szinjátszó csoportok tagjait. A reggeli órákban a vasuti állomást is izgatott versenyzők tarkitották.

Nagy munka előzte meg a kétévenként sorrakerülő, I. L. Caragiale nevét viselő országos szinjátszó verseny rajoni szakaszát. A községközi versenyen legjobban szereplők minden szabad idejüket arra használták fel, hogy a rajoni vetélkedésben is minél jobb eredményt érjenek el.

A versenyen valamennyien tudásuk legjavát mutatták be. A látottak alapján nyugodtan elmondhatjuk, hogy ez a verseny rajonunkban is műkedvelő szinjátszásunk szinvonalának ujabb emelkedését eredményezte. A versenyen résztvettek a rajon legjobb román, magyar és németnyelvü szinjátszói.

A nagy vetélkedésen sok-sok jó előadásban gyönyörködhettek a nézők s bizony nehéz dolga volt a biráló bizottságnak, amikor a verseny győzteseinek megállapitására került sor.

Az első helyre az alunisi és a majláti műkedvelő szinjátszók kerültek. Ők képviselik majd rajonunkat a nemsokára sorrakerülő rajonközi versenyen. Mindkét csoport számos tehetséges szinjátszóval rendelkezik s éppen ezért a még hátralévő időt feltétlenül arra kell felhasználniok, hogy tovább javitsák előadásukat és majd a lehető legjobban felkészülve lépjenek ujra a közönség és a verseny biráló bizottsága elé.

A hét filmjei

A tartományi moziválalat közli filmszinházainak alábbi müsorát: DÓZSA GYÖRGY filmszinház: 105 százalék alibi. NICOLAE BALCESCU filmszinház: A Rio-Frio-i betyárok. HERBÁK JÁNOS filmszinház: Csendes otthon. I. L. CARAGIALE filmszinház: Vörös falevelek. IFJUSÁGI filmszinház: Kék nyil. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Ismerték egymást. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Bogáncs. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Razzia. DECEMBER 30 üzemi filmszinház (szombat, vasárnap): Botagoz. TEBA üzemi filmszinház (szombat, vasárnap): Az első dallam, Két szomszéd.

Az aradi Állami Színház műsora

Szombaton, március 19-én, este fél nyolc órakor: Lingă poarta Brandenburg.

Vasárnap, március 20-án, délután fél négy órakor: Lingă poarta Brandenburg, este fél nyolc órakor: Marea aventură a lui Tom Sawyer.

A „Prichindel" aradi bábszinház műsora:

Szombaton, március 19-én, délután 4 órakor: Bălatul și vintul.

Vasárnap, március 20-án, délelőtt fél 11 órakor: Giscănel, délután 4 órakor: Punguța cu doi bani.

Kollektiv gazdaságainkból jelentik

JÓL HALAD A TAVASZI SZÁNTÁS

Rajonunk kollektiv gazdaságaiban nem mindenütt tudták elvégezni az ősz folyamán a mélyszántást. Éppen ezért most tavasszal, mihelyt az idő kedvezőre vált, haladéktalanul megkezdték a szántást. Igy a féregyházi kollektiv gazdaságban 108, a szécsányiban 100, a vladimirescuiban 60, a monostoriban 50, a horeaiban pedig 45 hektáron végezték el a szántást.

BEFEJEZTÉK A ZAB VETÉSÉT

Rajonunk kollektiv gazdaságai közül március 16-ig 23 gazdaság fejezte be a zab vetését. A vingai kollektiv gazdaságban 60, a ságiban 50, az iratosiban 20, a majlátiban pedig 34 hektáron került földbe a zab. Jól halad a cukorrépa vetése is. Tizenhárom gazdaság már befejezte több fontos ipari növény vetését is. Majláton 150 hektáron, Zádorlakon 80, Zimándközön 55, Horeán 60, Szentlányon 50 hektáron vetették el a cukorrépát.

Egyre több hir érkezik arról is, hogy befejezték a tavaszi árpa vetését. A Tisa nouăi kollektivisták 10, az alunisiak 16 hektáron vetették el a tavaszi árpát.

IDŐJÁRÁS

Felhőátvonulások, jobbára borult égbolt. Kisebb helyi esők. A hőmérséklet csökken. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek: napközben 9—15, várható legalacsonyabb hőmérsékleti értékek ma éjjel 5—10 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati északnyugati szél.

Távolabbi kilátások: felhős idő, több helyen eső. A hőmérséklet csökken.

Chivu Stoica elvtárs beszéde

(Folytatás az első oldalról)

részt, tanulmányozniok és szüntelenül terjeszteniük kell az előrehaladott tapasztalatokat, a legjobb munkások és technikusok alkalmazta módszereket. Minden egyes üzemben korlátlan lehetőségek vannak az uj technika bevezetésére, amelynek kiterjesztése az összes munkahelyeken, hozzájárul a munka termelékenységének fokozásához, a munkások fizikai erőfeszitéseinek csökkentéséhez, keresetük növeléséhez.

Temesvár tartomány iparának lehetősége van arra, hogy magas müszaki szinvonalu gépeket és gépcsoportokat termeljen. A Resicai Fémipari Kombinát, a Georgij Dimitrov és a Iosif Rangheț üzemek, valamint a többi tartománybeli vállalat vezetőségének állandóan foglalkoznia kell a termelés technológiai folyamatának megjavitásával, a munka megszervezésével az előrehaladott technológiai folyamatok bevezetéséért, a gépesitéssel és az automatizálással. Fokozottabb figyelmet kell forditani a vállalatokban a meglévő termelőfelületek teljes kihasználására, és az egységnyi területre eső termelés növelésére.

Temesvár tartomány számos, magasképzettségü munkás, mérnök és technikus káderrel rendelkezik, akik aktivabban képesek hozzájárulni — és kell is hozzájáruljanak — a termelés technikai szinvonalának növeléséhez, iparunk korszerüsitéséhez.

A nehézipari üzemek mellett Temesvár tartomány gazdaságában hasonlóképpen, jelentős textilvállalatok, cipőgyárak, cukor- és konzervgyárak stb. léteznek.

E vállalatok pártszervezeteinek és vezetőségeinek állandó gondot kell forditaniok a fajlagos nyersanyag- és anyagfogyasztás csökkentésére, a gépek, a felszerelések és berendezések kihasználási mutatószámainak megjavitására, a termékek minőségének állandó javitására és az önköltségi ár rendszeres csökkentésére.

A továbbiakban Chivu Stoica elvtárs kiemelte a mezőgazdaság szocialista átalakitásáért folyó politikai munkában elért sikereket, hangsulyozva a kollektiv gazdaságok és a társulások állandó gazdasági-szervezeti megerősitésének, valamint az önkéntesség lenini elve további tiszteletbentartásának szükségességét, az uj tagoknak a szocialista egységekbe való bevonásánál.

E munka alapjául a kollektiv gazdaságok eredményei nyujtotta meggyőző érvek kell szolgáljanak. A pártszervek és pártszervezetek a komplex gazdálkodás felé kell irányitsák a kollektiv gazdaságokat, hogy azok mind nagyobb eredményeket érjenek el a gabonatermesztésben, az ipari növények és zöldségfélék termesztésében, a haszonállatok — a tehén-, sertés-, juh-, valamint baromfiállomány nevelésében és fejlesztésében, valamint a hus-, tej-, gyapju, tojás- stb. termelés fokozásában. A közös állatállomány gyors növekedése feltételezi az olcsó szálláshelyek lankadatlan ütemü épitését, felhasználva a helyi anyagokat, a kollektivisták széleskörü hozzájárulásával. Az állatállomány és az állati termelés növelésében nagy szerepe van a takarmányalap biztositásának, amelyben —, mint ahogyan azt az RMP KV 1959 decemberi plenáris ülése is hangsulyozza —, különleges helyet foglal el a silókukorica. Ez uton biztositható a mezőgazdaság szocialista szektorának megerősitése, a kollektiv gazdaságok sokoldalu fejlesztése, a termések, valamint az állammal szerződésileg lekötött mezőgazdasági termények mennyiségének fokozása, ami nagy jövedelmet biztosit a kollektivistáknak.

A tapasztalat bebizonyitotta, hogy azon kollektiv gazdaságok, amelyek a sokoldalu gazdálkodás vonalán haladtak, nagy jövedelmet értek el, jelentős mennyiségü termény eladására kötöttek szerződést az állammal és jelentékenyen növelték a munkaegység értékét.

Az előrehaladott agrotechnika alkalmazásával és a mezőgazdasági termékek felsőbbrendü értékesitésével nagyobb termeséket érhetünk el, a városi és falusi dolgozók számára szükséges mezőgazdasági-élelmi termékekből nagyobb bőséget biztosithatunk, s igy a mezőgazdaság fokozott mértékben járulhat hozzá a nemzeti jövedelemhez.

Tartományunk feladatairól szólva, Chivu Stoica elvtárs hangsulyozta annak szükségességét, hogy a pártszervek és pártszervezetek nagyobb figyelmet szenteljenek a káderek kiválasztásában, nevelésében és előkészitésében végzett munkának, mind jobb feltételeket biztositva a rájuk háruló feladataik elvégzéséhez. Teljes fejlődésben lévő szocialista mezőgazdaságunk állandóan növekvő káderszükségleteinek kielégitéséért jó volna, ha a kollektiv gazdaságok kollektivista ifjakat küldenének a közép- és felsőfoku iskolákba, hogy azok agrármérnökökké, zootechnikusokká, állatorvosokká, mezőgazdasági technikusokká, gépesitőkké váljanak, akik aztán visszatérjenek falujukba, ahol alkalmazzák az iskolában szerzett ismereteket, a kollektiv gazdaságok állandó erősitése érdekében. Ez hozzá fog járulni a káderek állandósitásához, jobb eredményekhez munkájukban.

A tartományi pártbizottságnak a konferencia elé terjesztett beszámolójából kitünt a párt- és a néptanácsi szervek azon igyekezete, hogy minél jobban kielégitsék a dolgozók mindennapos igényeit az ipari és élelmiszercikkekkel való mind jobb ellátás, a közszállitás megjavitása, a villamositás és lakásépitkezések révén.

Mindezen eredmények ellenére a párt- és néptanácsi szerveknek fokozott figyelmet és gondot kell forditaniuk a dolgozók növekvő igényeinek kielégitésére, mind az ellátás, közszolgáltatás, szállitás, a városok és községek gazdálkodása, azok szépitése és tisztasága, de főleg a lakásépitkezések terén, gazdaságosan használva fel az előirányzott összegeket és kiutalt anyagokat, jó, szép, kényelmes és olcsó lakások épitésével, megőrizve ugyanakkor és felelősséggel gondozva a rendelkezésekre álló lakásalapot.

Mivel Temesvár fejlett tudományos és kulturális központ, ahol jól képzett szakemberek, tudósok, főiskolai tanárok és kutatók tevékenykednek, a tartományi pártbizottság közelebbről kell figyelemmel kisérje a tudományos kutatómunkát, az ipar és mezőgazdaság legidőszerübb kérdéseire kell irányitania azt, biztositva a kutatások nagyobb gazdasági hatékonyságát. Lehetséges és szükséges, hogy a temesvári kutatók nagyobb mértékben járuljanak hozzá olyan időszerü müszaki-tudományos kérdések megoldásához, mint: a gázturbina, a dugattyu nélküli motor, valamint egyéb géptipusok és magas müszaki szinvonalu gépcsoportok gyártási eljárásának tanulmányozása és kidolgozása. A tartományi pártbizottság továbbra is a gyakorlattal való szorosabb kapcsolatra kell irányitsa a főiskolai intézmények tevékenységét, lehetőséget teremtve arra, hogy a hallgatók többet tartózkodjanak üzemekben, közvetlenül a gépeknél dolgozzanak, tanuljanak a dolgozók munkájából és életéből, abból az odaadásból, amellyel a párt és a kormány határozatainak megvalósitásáért harcolnak.

A tartományi pártbizottságnak és a tartományi néptanácsnak nagyobb figyelmet kell forditania a művészeti intézmények irányitására annak érdekében, hogy ezek müsortervét megjavitsák időszerü kérdésekkel, szorosabb kapcsolatot épitsenek ki a vállalatokkal, falvakkal és műkedvelő együttesekkel.

Chivu Stoica elvtárs hangsulyozta, hogy a Temesvár tartomány gazdaságának fejlesztésében elért eredmények a tömegek öntudata növekedésének természetes következményei. Maga a mód ahogyan ezen a konferencián a kérdéseket megvitatták bizonyitja, hogy a párttagok fejlődtek politikai és ideológiai szempontból és jelentős gazdasági ismeretekre tettek szert. Hasznos lenne, ha iróink, képzőművészeink és zeneszerzőink jobban tükröznék a szocializmus épitésében lelkesen részvevő dolgozó tömegek öntudatának — korszakunkra jellemző — átalakulási és növekedési folyamatát. Az egész tudományos, kulturális, müvészi és alkotó tevékenység fokozottabb mértékben kell szolgálja hazánk pártvezette dolgozó tömegei által kifejtett munka főcélját, a szocialista társadalom épitését.

A pártszerveknek és pártszervezeteknek nagyobb figyelmet kell forditaniuk a párttagok és párttagjelöltek marxista-leninista nevelésére. Forditsanak több gondot a pártpropaganda eszmei tartalmára és ideológiai tisztaságának megőrzésére, annak szoros kapcsolatára pártunk jelenlegi feladataival. A tartományi pártbizottság ellenőrizze még jobban, milyen módon emelik tudásuk szinvonalát a gazdasági káderek, hogyan alkalmazzák a tanultakat munkájukban, annak érdekében, hogy növeljék hozzáértésüket a gazdaság vezetésében és fejlesztésében.

Chivu Stoica elvtárs beszélt a belső pártélet erősitésében, a pártszervezetek társadalmi összetételének megjavitásában, a pártszervezetek és párttagok kombattivitásának növelésében elért sikerekről. Chivu Stoica elvtárs hangsulyozta a pártvezetésnek az összes tevékenységi ágakban való biztositása fontosságát, a pártszerveknek és a pártszervezeteknek a gazdasági, állami és kulturális tevékenység terén még illetékesebb ellenőrzés által.

Ugyszintén rámutatott arra, hogy mennyire szükséges a pártszervezetek kapcsolatainak szüntelen erősitése a dolgozó tömegekkel, a dolgozók mozgósitása a párt politikájának megvalósitására. A pártunk által elért összes sikerek záloga, sorai sziklaszilárd egységének szüntelen erősitése. Minél egységesebb a párt, minél egybeforrottabb, minél szorosabban zárkóznak fel a párttagok a párt vezetősége köré — mutatott rá a szónok —, annál könnyebben zuzható szét az ellenséges elemek bármilyen kisérlete, hogy csapást mérjenek a pártra.

A pártszervezeteknek elszántan kell harcolniok a párt egységének megvédéséért, a párt vasfegyelmének erősitéséért, a párttagoknak a marxista-leninista tanok szellemében való neveléséért.

A párt egysége a párttagok önkéntes vasfegyelmén alapszik, amely abból a meggyőződésünkből fakad, hogy csak szoros egységben járulhatunk hozzá sikeresen a párt politikájának megvalósításához.

Befejezésül Chivu Stoica elvtárs rámutatott azokra a feladatokra, amelyek a pártszervekre és pártszervezetekre hárulnak, a pártunk és népünk életében nagy fontosságu eseményt jelentő III. pártkongresszus fogadásában. A szónok annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Temesvár tartomány dolgozói a tartományi pártszervezet vezetésével, szoros egységben az RMP KV körül, élen Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárssal, fokozott erőfeszitést fognak kifejteni a tervfeladatok megvalósitásáért és tulszárnyalásáért, az ipar és mezőgazdaság fejlesztéséért, a dolgozók anyagi és kulturális szivonalának szüntelen növeléséért

(Rövidített szöveg)

Fokozzuk a tavaszi mezőgazdasági munkálatok ütemét

A mult hét folyamán az időjárás jórészt kedvezett a tavaszi mezőgazdasági munkálatok folytatásának, tartományunk minden részén létrejöttek a feltételek a tavaszi szántás és az első sürgősségi szakaszba tartozó növények vetésének megkezdéséhez.

A mezőgazdasági munkákat irányitó tartományi bizottság elemezve az elért eredményeket, megállapitotta, hogy azok csak részben kielégitőek. Eddig a tavaszi növények vetőmagvait 80 százalékban tisztitották meg. 52.000 hektár területet trágyáztak meg természetes és 11.000 hektárt mütrágyával.

Sokkal gyengébbek az eredmények a tavaszi szántást és vetést illetően. Noha a mult heti időjárás kedvezett a szántásnak, azt mindössze 3 százalékban végezték el. Gyengén folyik az őszi vetések kultivátorozása is, amit 1,2 százalékban végeztek el eddig.

A vetésre még tartományunk nem minden részén kedvezett az időjárás: a hideg, szeles idő következtében a talaj még nem mindenütt melegedett fel kellőképpen. Ennek dacára a 2 százalékos teljesitmény ezen a téren alatta marad a lehetőségeknek.

Mig egyes rajonokban, mint például Lugos, Gátalja, Ujmoldova, Bozovics, jó eredményeket értek el a tavaszi munkák — elsősorban a vetőmagtisztitás, trágyahordás és a hajtásos zöldségtermesztés terén, más rajonokban, mint például Pécska, Nagyszentmiklós, Zsombolya, Csákova még mindig sok a huza-vona, még mindig késlekednek ezekkel a munkákkal.

A tavaszi kampány sikerének kulcsa a gyors és idejében végzett munka. Éppen ezért a gépállomások, kollektiv gazdaságok vezetőinek, a mérnökök és technikusok legfontosabb feladata naponta ellenőrizni a területeket és ahogy azok annyira száradnak, kezdjék meg a tavaszi munkákat. Meg kell kezdeni a munkát még abban az esetben is, ha csak egyes részeken lehet dolgozni.

Minden egyes munkára alkalmas óra kihasználásával mielőbb el kell vetni a zabot, az árpát, a borsót és más első sürgősségi szakaszba tartozó növényeket.

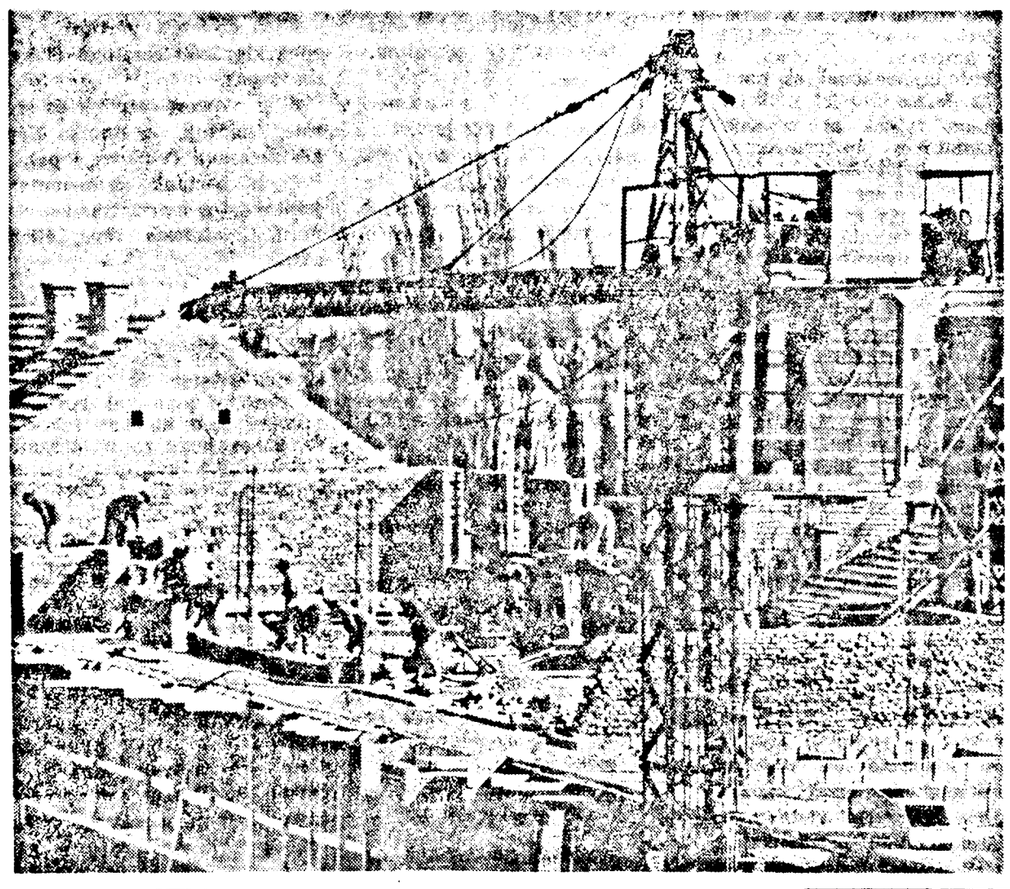
A mezőgazdasági munkákat irányitó tartományi bizottság ajánlja a vetőmagtisztitást és a vetőmagvak csiraképessége megállapitásának a legrövidebb időn belüli befejezését. Továbbá ajánlja, hogy egyetlen kollektiv, egyetlen állami gazdaságban se hagyjanak a gazdasági udvarban egy villányi trágyát, a hamut, a komposztot és más trágyafeleséget is teljes egészében hordják ki a mezőre.

Különös figyelmet kell szentelni az őszi vetések gondozására. Vezessék le a vetésekről a pangó vizeket, a felfagyott vetéseket a legrövidebb időn belül hengerezzék meg.

A domb- és hegyvidéki rajonokban különös gondot kell forditani ezekben a napokban a gyümölcsfaültetésre. A szükséges ültetőanyag teljes egészében biztositva van tartományunkban.

Jelenleg az időjárás különösen kedvező a tavaszi munkák elvégzésére. A felmelegedéssel fennáll az a veszély, hogy a talaj gyorsan kiszárad, ami a későbbiek folyamán megnehezitené a tavaszi munkák elvégzését.

Kollektivisták, traktorosok! Kövessétek naponta a talaj szikkadását, s ahogy lehetőség van rá, kezdjétek meg a vetést: összpontositsatok minden erőt a tavaszi munkálatok mielőbbi elvégzésére!



Már a harmadik emeletre „dolgozik" a daru a Lenin-köruti háztömb épitésénél.
(Kelen Ferenc felvétele)

Újabb eredmények

A gyárak, üzemek fiatalsága, valamint a tanulóifjuság az utóbbi időben fáradhatatlannak bizonyult az ócskavas gyüjtésben. Ahogy az idő felengedett, majdnem minden délután népes csoportok tüntek fel az utcákon, amint a kis kézikocsikat húzták, vagy teherautókra rakták fel az értékes „zsákmányt". Szorgalmas, kitartó munkával sikerült is minden alkalommal jókora halom ócskavasat összegyüjteniök.

Vasárnap délelőtt a Vasile Roaită és a CFR szakmai iskola diákjai keresték fel azokat az utcákat, ahol eddig még nem gyüjtötték össze az ócskavasat. A CFR szakiskola tanulói Gájba látogattak el. A verőfényes tavaszi délelőtt jókedvre deritette a fiatalokat, akik házról-házra járva rövid idő alatt 5150 kiló ócskavasat gyüjtöttek össze és adtak át a begyüjtő központnak.

Fellendült az ujitómozgalom

A kürtösi gép- és traktorállomáson az ujitómozgalom fellenditése érdekében a közelmultban ujjászervezték a müszaki irodát. Valimareanu Lazar fiatal párttagjelölt gépészmérnököt bizták meg a müszak iroda vezetésével, valamint az ujitási javaslatok elintézésével. Alig két hónap telt el azóta s máris több ujitási javaslatot hagytak jóvá és ezeket már a gyakorlatban is alkalmazzák.

Januárban például, a központi fütés bevezetése után, helyi erőforrásokból légsüritőt készitettek. Ez lehetővé teszi, hogy a műhelyekben most melegben dolgozzanak a traktorosok. Ezideig az ekevasak élesitéséhez mintegy fél órára volt szükség. A kis és nem megfelelő tüzhelyen ugyanis sok időt igényelt az ekevasak felmelegitése. A kovácsműhely dolgozóinak több kisérlete után sikerült egy nagyobb melegitő kemencét elkésziteniök, amelyet nyersolajjal fütenek. Ez az ujitás nemcsak csökkenti az ekevasak felmelegitéséhez szükséges időt, hanem jelentős menynyiségü fűtőanyag megtakaritást is eredményez. Emlitésre méltó az is, hogy az üzemanyagot szállitó gépkocsikra centrifugális szivattyut szereltek, ami meggyorsitja a kocsi kiüritését és ugyanakkor minimumra csökkenti a kiürités közben elvesző üzemanyag mennyiséget. A fentieken kivül még számos ujitást és ésszerüsitést alkalmaznak, amelyek jelentős terven felüli megtakaritást biztositanak a gép- és traktorállomásnak.

Az ujitási mozgalomból öntudatosan, fáradságot nem ismerve veszik ki részüket Redis Traian, Dobronka Sándor és mások. Dicséret illeti őket.

Pelle József levelező

A Pravda cikke N. Sz. Hruscsov elvtárs franciaországi látogatásáról

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Pravda március 17-i száma az alábbi cikket közli P. Jefimov tollából:

Egész Franciaországban nagy előkészületek folynak N. Sz. Hruscsov látogatása alkalmából. A látogatásra nemcsak azok a városok és falvak készülnek, amelyeken a szovjet kormányfő valószinüleg átutazik majd, hanem azokban a helységekben is, amelyekbe a jelek szerint nem tud ellátogatni. Ime egy a sok példa közül: Blois városban összejöveteit tartottak a francia—szovjet barátság tiszteletére. A részvevők az alábbi táviratot intézték a szovjet nagykövetséghez azzal a kéréssel, hogy adják át majd N. Sz. Hruscsovnak: „A Szovjetunió 600 barátja gyors gyógyulást kiván Hruscsov elnöknek".

N. Sz. Hruscsov közeli látogatásának tiszteletére gyüléseket tartottak Lilleben, Toursban, Bordeauxban, Marseilleben, Nimesben, Lyonban, Dijonban, Verdunben, Reimsban, Toulouseban és számos más városban.

Az olvasók valósággal szétkapkodták a Franciaország—Szovjetunió cimü folyóirat különszámát, amely igen sok érdekes anyagot tartalmaz. A különszám egyebek között közli Jacques Duclos nyilatkozatát is.

„N. Sz. Hruscsov rövidesen Franciaországba érkezik — irja nyilatkozatában Duclos elvtárs. — Ez a rendkivül nagyjelentőségü látogatás a francia és szovjet nép közötti baráti érzelmekről tanuskodik. Népeink nem felejtették el, hogy együtt harcoltak a hitlerista Németország ellen. A békére törekvő és az ország nemzeti érdekeit szem előtt tartó összes franciák köszöntik ezt a látogatást és értékes hozzájárulásnak tartják a békés egymás mellett élés, valamint a nemzetközi enyhülés ügyéhez. A francia nép, amely a katonai kiadások nagy sulyát viseli, meg akar szabadulni ettől a tehertől. A francia népnek létérdekei füződnek ahhoz, hogy valóra váljék az ENSz szeptemberi ülésszakán N. Sz. Hruscsov által előterjesztett általános leszerelési terv.

Ugyanakkor — folytatja a nyilatkozat — a Szovjetunióinak a német kérdés békés megoldására, valamint a berlini probléma rendezésére irányuló kitartó és következetes politikája nagy támogatásnak örvend országunkban, mert ez a politika mindenben megegyezik a franciák és Franciaország érdekeivel. A francia férfiak és a francia nők örömmel üdvözlik majd N. Sz. Hruscsovot, mint annak a nagy országnak a képviselőjét, amely áldozatokat hozott a közös ellenséggel szemben vivott harcban. Köszöntjük a béke és a francia—szovjet barátság hirnökét! Éljen a francia—szovjet barátság, a biztonság és a béke zálogai"

A folyóirat számos anyagot közöl a szovjet életről, Nyikita Szergejevics Hruscsov életutjáról, továbbá hosszabb részleteket Pierre Courtade nemrég megjelent könyvéből. A különszámból eddig több mint 100.000 példányt adtak el. A nagy érdeklődésre való tekintettel, most megjelentetik a különszám második kiadását.

A l'Humanité beszámol arról, hogy ujabb 56.000 rendelés érkezett az N. Sz. Hruscsov cimü fényképalbumra, amelyet nemrég adtak ki Franciaországban.

A lakosság legszélesebb rétegei igen nagy érdeklődést tanusitanak a szovjet kormányfő látogatásának programja iránt. A franciák látni és hallani akarják N. Sz. Hruscsovot, a béke és a népek közötti barátság fáradhatatlan harcosát.

A napokban alkalmam volt elbeszélgetni a Párizs peremvárosaiban élő munkásokkal, akik őszinte szavakkal ezeket mondják: Megértjük a szovjet kormányfő és országunk vezetői között sorra kerülő találkozó egész jelentőségét. Reméljük, hogy a megbeszélések nyomán kedvező helyzet jön létre a népeinket érdeklő számos kérdés megoldása szempontjából. Természetesen, szeretnénk látni a szovjet miniszterelnököt, hogy elbeszélgethessünk vele...

Azok a munkások, akikkel elbeszélgettem, megértik, hogy a szovjet kormány vezetője nem látogathat el Franciaország minden olyan városába és falvába, amelyek kifejezték ilyen irányu óhajukat. A munkások elmondták, hogy szeretnék, ha a szovjet miniszterelnök találkozna az egyszerü francia emberekkel, hogy első kézből szerezzen tudomást életükről, kivánságaikról és törekvéseikről.

A Szovjetunió fontos okmányokat juttatott vissza a francia országos levéltárnak

PARIZS. (Agerpres). TASZSZ:

Március 16-án Párizsban ünnepélyesen visszaszármaztatták a francia országos levéltárnak azokat a dokumentumokat, amelyeket a második világháboru folyamán a szovjet hadsereg mentett meg. A visszajuttatott okmányok között van IV. Henrik francia király egyik levele, a Versailles-i palota értéktárgyainak leltára, továbbá Levin Silvin ismert India-kutató levéltára.

Vita az angol laburista párt vezetőségi ülésén

LONDON. (Agerpres).

Március 16-án a laburista párt végrehajtó bizottsága ülést tartott Londonban. Az ülésen megvitatták Gaitskell pártvezér javaslatát a párt szervezeti szabályzatának módositására vonatkozólag.

Amint közlik, ez a javaslat gyakorlatilag azt jelenti, hogy a párt lemond a termelőeszközök társadalmi tulajdonának gondolatáról. A végrehajtó bizottság számos tagja határozottan fellépett a javaslat ellen, ugyannyira, hogy Gaitskell kénytelen volt engedményeket tenni. Hat és félórás vita után a végrehajtó bizottság ugy döntött, hogy nem változtatja meg a szervezeti szabályzatnak ezt a szakaszát. Ennek ellenére a végrehajtó bizottság elfogadott egy „magyarázatot" amely kiegészitő része az uj szervezeti szabályzatnak. E szerint a „tulajdonok szocializálását" csak olyan mértékben kell végrehajtani, amilyen mértékben ezt „a gazdaság vezető posztjai fölötti társadalmi ellenőrzés biztositása megköveteli".

Afrikai békeértekezlet lesz nemsokára Accraban

ACCRA. (Agerpres).

A független afrikai országok kormányai és az afrikai tömegszervezetek képviselői április 7—9.-e között értekezletet tartanak Accraban, az afrikai béke és biztonság jegyében. Ghana ezzel kapcsolatban megfelelő tárgyalásokat folytatott számos afrikai állammal.

Az értekezlet megvitatja, hogy milyen lépéseket lehet tenni a további szaharai nukleáris fegyverkisérletek megakadályozása érdekében. Az értekezlet ugyanakkor felhivja az afrikai népek figyelmét a kolonializmus uj formáira, az afrikai egység megbontását célzó kisérletekre, s különböző akciókat fog kezdeményezni az afrikai béke és biztonság érdekében.

A francia országos béketanács megbélyegzi a szégyenteljes düsseldorfi per megrendezőit

PARIZS. (Agerpres).

A francia országos béketanács vezetősége nyilatkozatot tett közzé a nyugat-németországi békeharcosok ellen megrendezett szégyenteljes düsseldorfi perrel kapcsolatban.

A nyugatnémet békeharcosokat azért fogták perbe — mutat rá a nyilatkozat —, mert leleplezték a Német Szövetségi Köztársaság ujrafelfegyverzéséből fakadó veszélyt. Azzal vádolják őket, hogy a leszerelésért és a népek közötti megértésért harcoltak. Ilyenformán tehát — folytatja a nyilatkozat — a düsseldorfi vádhatóság el akarja itéltetni mindazokat, akik helytelenitik Nyugat-Németország ujrafelfegyverzését.

A nyilatkozat hangsulyozza, hogy a francia országos béketanács vezetősége szolidaritást vállal a vádlottakkal.

Pekingben megalakult a Kína—Latin-Amerika Baráti Egyesület

PEKING. (Agerpres).

Amint az Uj Kina hirügynökség jelenti, 15 kinai társadalmi szervezet kezdeményezésére Pekingben március 16-án megalakitották a Kina—Latin-Amerika Baráti Egyesületet.

Az egyesület célja fejleszteni Kina és a latin-amerikai országok népeinek barátságát és kulturális cseréjét.

Az egyesület elnökévé Csu Tu-nan-t választották meg.

A japán nép folytatja harcát az új katonai szerződés ratifikálása ellen

TOKIÓ. (Agerpres). TASZSZ:

Amint a japán rádióállomások jelentik, Hokkaido sziget lakossága március 16-án Sapporoban tiltakozó nagygyülést tartott az uj japán-amerikai „biztonsági szerződés" ratifikálása ellen. A nagygyülés részvevői határozatot fogadtak el és ebben kinyilvánitják eltökélt szándékukat, hogy harcolnak a szerződés ratifikálása ellen, a munkások jogainak megvédéséért. A nagygyülés részvevői ezután tüntető felvonulást tartottak.

A görög közvélemény tiltakozik a Glezosz per tárgyalására érkezett külföldi személyiségek kiutasitása ellen

ATHÉN. (Agerpres). TASZSZ:

A görög közvélemény egyre kitartóbban küzd Manolisz Glezosz és a többi demokrata szabadonbocsátásáért, a görögországi demokráciáért.

Az egyik görög lap közlése szerint több Naxos szigeti lakos levélben kérte a görög igazságügyminisztertől Glezosz szabadonbocsátását.

A görög közvélemény tiltakozik az ellen, hogy a hatóságok önkényesen kiutasitották Görögországból Assennatot és Lambertet, a Manolisz Glezosz védelmére alakult nemzetközi bizottság képviselőit, valamint Gruichit, a nemzetközi ujságiró szervezet képviselőjét, akik azért érkeztek Athénbe, hogy részt vegyenek a per tárgyalásán a legfelső törvényszék előtt.

A lap közlése szerint Averoff külügyminiszter kijelentette a francia nagykövetség tanácsosának aki közbenjárt nála Lambert francia jogász kiutasitása ügyében, hogy a görög kormány külön határozatot fogadott el, amely szerint nem kivánatos a jelenlétük Görögországban mindazoknak a személyeknek, akik a Glezosz perrel kapcsolatban érkeznek az országba, következésképpen, nekik nem adják meg a beutazási vizumot. A demokratikus törvényszék és az alkotmány helyreállitására és védelmére alakult harci bizottság nyilatkozatban itélte el a kormányt ezért a határozatáért.

A bizottság hangsulyozza, hogy a hatóságok intézkedései önkényesek és kéri a kormányt, hogy a jövőben ne folyamodjon olyan lépésekhez, amelyek bomlasztják a demokráciát és kompromittálják Görögországot.

A moszkvai lapok méltatják a hajótörött szovjet katonák hőstettét

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A március 17-i szovjet lapok részletes cikkben méltatják annak a négy szovjet katonának hősiességét, akik 49 napig bolyongtak a Csendes-óceánon.

A négy bátor katona — irja a Pravdában Vlagyimir Kokkinen, a Szovjetunió Hőse cimmel kétszeresen kitüntetett, ismert szovjet pilóta — ismét bebizonyította a világ szine előtt, hogy milyen a szovjet ember. A fiatal hazafiak egész magatartása a nehéz megpróbáltatásban a kommunizmust épitő uj nemzedék magas erkölcsi szinvonalát, szilárd jellemét és törhetetlen energiáját bizonyitja. Kokkinen hangsulyozza, hogy a szovjet emberek hálásak az amerikai tengerészeknek azért, hogy megmentették a négy ifju életét. Egyetértünk az amerikai repülőgépanyahajó parancsnokával, aki San Franciscóban, amikor bucsut vett a hős szovjet katonáktól, ezeket mondotta: „Látjátok, mit jelent a szovjet—amerikai barátság".

Legyőzték azt, ami legyőzhetetlennek tünt — irja a Pravdában Jevgenyij Tolasztyikov, az ismert sarkkutató, a Szovjetunió Hőse. — Vitézségük követendő példaként áll előttünk.

A világ minden részéről munkások és költők, tengerészek és katonák, értelmiségiek és tudósok üdvözölték a hős katonákat. A Pravda közli James Aldrige angol iró nyilatkozatát, amelyben a többi között ezeket irja: „Önökkel együtt az egész emberiség büszke ezeknek az embereknek a barátságára". „Szivből üdvözlöm a szovjet tengerészek példátlan hőstettét" — irja Jerzy Putrament lengyel iró.

Mihail Vadopjanov, az ismert szovjet sarki repülő, aki 1937-ben leszállt az északi sarkon, igy ir a Komszomolszkája Pravdában: „Boldog vagyok, hogy a hős katonák honfitársaim. Büszke vagyok, hogy olyan ország honpolgára vagyok, ahol ilyen bátor emberek élnek".

Aron Copland amerikai zeneszerző, aki nemrég érkezett Moszkvába, kijelentette a Komszomolszkája Pravda munkatársának: „A négy orosz, aki az óceán forgatagában Amerika földjére érkezett, még közelebb hozta egymáshoz országainkat. Boldog vagyok, hogy amerikaiak mentették meg az oroszokat. Minden nagyrabecsülést és csodálatot megérdemelnek ezek a szovjet hősök, akik haláltmegvető bátorsággal küzdöttek meg a természet erőivel, diadalmaskodtak fölöttük".

A lapok tudósitói beszélgetést folytattak a hősök szülelvel és rokonaival, akik kijelentették, hogy szülőföldjük tárt karokkal várja őket. A hős katonák rokonai és barátai, az összes szovjet emberek hálájukat fejezik ki az amerikaiaknak és hangsulyozzák, hogy a szovjet katonák iránt tanusitott nemes magatartás és gondoskodás ujabb bizonyitéka a Szovjetunió és az USA fejlődő barátságának.

A Német DK tudósainak felhivásai nyugatnémet kollegáikhoz a leszerelés kérdésében

BERLIN. (Agerpres).

A Német DK tudósai az uj leszerelési tárgyalások megkezdésével kapcsolatban felhivásokat intéztek nyugatnémet kollégáikhoz, hogy aktivan támogassák a két Németország leszerelésére vonatkozó nyilatkozatot, amelyet a Német DK kormánya terjesztett elő.

A rostocki egyetem professzorainak felhivása hangsulyozza: „a nép akaratával arra kell késztetni a nyugatnémet kormányt, hogy lemondjon az atomfegyverekről, beszüntesse a fegyverkezést és tárgyalásokat folytasson a Német DK kormányának képviselőivel, mindazokról a problémákról, amelyek enyhülést hozhatnak a német kérdésben.

Egy másik hasonló felhivás egyebek között a következőképpen hangzik: „Mi éppen ugy szeretjük az életet akárcsak ti és nem akarunk atomháboruban meghalni. A történelem a német militarizmus agressziós szerepéről tanuskodik, de ugyanakkor azt is bizonyitja, hogy a nép ha összefog, megelőzheti a háborukat. Mi egyesült erővel ezt akarjuk elérni".

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs beszéde

(Folytatás a 2-ik oldalról)

Mi tisztelettel és megbecsüléssel övezzük a Kolozsvár tartományi értelmiség tevékenységét. Nagyra értékeljük azokat a jó eredményeket, amelyeket számos kolozsvári tudós ért el a tudományos tevékenység különböző ágaiban: a vegyészetben, fizikában, a müszaki tudományokban, matematikában, biológiában, orvostudományban, történelemben, nyelvészetben. Igen örvendetes, hogy több tudós és tanerő kapcsolatot teremtett a szocialista vállalatokkal, s segitséget nyujt számukra a termelési kérdések megoldásában. A tudományos kutatóink által elért eredményeknek azonban nem szabad önelégültséghez vezetniük. A kolozsvári tudósoknak, csakugy, mint országunk összes tudósainak annak kell szentelniük minden ismeretüket és tehetségüket, hogy a tudományos kutatások egyre inkább kielégitsék a népgazdaság fejlesztésének döntő fontosságu szükségleteit, tudományos munkájuk a korszerü tudomány és technika szinvonalán kell álljon, az illető tudományág és népgazdaságunk szempontjából legfontosabb célkitüzésekre kell összpontositaniok erőfeszitéseiket.

Indokoltnak tartjuk Raluca Ripan elvtársnő itt elhangzott birálatát egyes vállalatvezetőkkel szemben, akik nehezen hagyják magukat meggőzni, hogy helyet biztositsanak vállalatukban a tudományos kutatók által kidolgozott eljárások és módszerek kikisérletezésére. Népgazdaságunk és a tudomány egyaránt csak nyerhet, ha szorosabbá válnak a kutatóintézetek és a vállalatok kapcsolatai. Ezek a kapcsolatok pozitiv szerepet tölthetnek be a Ripan elvtársnő által jelzett elmaradásnak a felszámolásában is, amely elmaradás mérnöki kádereink egy részénél mutatkozik meg a korszerü tudomány és technika gyorsütemü fejlődésével szemben.

A tartományi bizottság beszámolója méltán emeli ki annak a párthatározatnak a fontosságát, amelynek értelmében általánossá kell tenni a tanügyi káderek ideológiai oktatását minden fokon, mind az ideológiai munkát az értelmiség soraiban általában. A marxi-lenini tanitás, a materialista filozófia tanulmányozása megtermékenyiti a tudományos gondolkodást, függetlenül attól, hogy milyen tevékenységi területről van szó, választ ad azokra a nagy kérdésekre, amelyeket a korszerü tudomány fejlődése vet fel, s amelyekre nem adhat választ egyetlen idealista filozófiai elmélet sem, legyen az régi vagy uj. Az ideológiai munka az értelmiség soraiban, a marxi-lenini filozófia elsajátitása céljából annál is fontosabb, mert az értelmiség jó része még régi nevelésü.

Az ideológiai munka területén pártszervezeteink egyik fontos feladata tudományos, elvszerü harcot folytatni a maradi felfogások ellen, amelyek régebben hatottak az értelmiség soraiban, s amelyektől egyes kulturális dolgozók még nem tudták teljesen függetleniteni magukat; fontos feladatuk feltárni a különböző idealista, misztikus filozófiai „rendszerek" tudománytalan, obskurantista jellegét, küzdeni a legkülönbözőbb nacionalista tartalmu elméletek ellen a történelmi, nyelvi, irodalmi kérdésekben, tekintettel arra, hogy ezek még bizonyos befolyást gyakorolnak a régi román és magyar értelmiség ideológiailag elmaradottabb részére.

Ismeretes pártunk álláspontja a régi értelmiséggel szemben. Pártunk második kongresszusa a lehető legvilágosabban leszögezte ezt az álláspontot. Pártunk nagy megértést és türelmet tanusitott és tanusit a régi értelmiségiek iránt, segiti őket, hogy megszabaduljanak régi nézeteik terhétől és elsajátitsák a világról és a társadalomról alkotott dialektikus materialista felfogásunkat. A párt ugyanakkor kérlelhetetlenül visszaver minden idegen ideológiai befolyást, minden olyan kisérletet, amelynek célja „kibékiteni" a forradalmi proletariátus ideológiáját a burzsoá ideológiával.

Kolozsváron és Kolozsvár tartományban is értékes eredményeket ért el az irodalom és müvészet számos alkotója. Müveiket nagyrabecsülik nemcsak tartományukban, hanem az egész országban. Ezen eredmények felismerésével egyidőben a pártszervek és pártszervezetek vissza kell verjék és kemény birálattal kell illessék az élettől való elszakadás megnyilvánulásait, amelyek egyes irók és müvészek alkotó munkájában mutatkoznak. Keményen birálják meg, ha egyes irók és müvészek gyengén tükrözik a szocialista épités müvét, és ennek hőseit — hazánk egyszerü embereit —; ha előszeretettel menekülnek a multba vagy a szük tematika keretei közé, amelyből hiányoznak napjaink jellemző vonásai; ha valaki elhanyagolja a müalkotás tartalmát a képzelt formai eredetiség kedvéért.

Egyes kolozsvári folyóiratok elhanyagolják napjaink valóságának számos vonását. Gáll Ernő elvtárs teljes joggal birálta itt azokat az irókat, akik menekülnek az élettől, a valóságtól, nem mennek a dolgozók közé, nem igyekeznek megismerni életüket és problémáikat. Az ilyen irók alkotómunkája óhatatlanul meddő marad; kivivhatják néhány snob olcsó elismerését, de a nép — amelyhez minden igazi müvészi alkotásnak szólnia kell — visszautasitja alkotásaikat.

Véleményünk szerint az értelmiség soraiban folytatott ideológiai munka egyik legértékesebb formája az ideológiai kérdések, a tudományos és müvészi alkotás problémáinak nyilvános megvitatása.

Egyébként ez a legmegfelelőbb formája annak is, hogy a kulturális dolgozók előtt széles körben leleplezzük a szocializmussal és a dolgozó néppel szemben ellenséges magatartást tanusitó elemeket. Mint tudják, nemrégiben igy jártunk el a multnak azzal a néhány szánalmas figurájával, akik szégyent hozva a kulturális dolgozó és a hazánk állampolgára névre, megpróbálták megrágalmazni, ócsárolni népünket és alkotómunkáját.

Hazánk kulturális dolgozói pellengérre állitották ezeket az elemeket akik cinikusan kijelentették, hogy szégyellik, amiért a román néphez tartoznak és népünket „szolganépnek" nevezték.

Szolganép? A mi népünk dolgos, szorgalmas és tehetséges nép, amely magasra tartott fejjel előre néz, a nap, a fény, a boldog élet felé. **(Viharos taps).**

A tartományi pártbizottság, szem előtt tartva az ideológiai munka kérdéseinek változatosságát és sokrétüségét, az eddigi eredményekből kiindulva, konkrét intézkedési tervet kell kidolgozzon a pártszervek és pártszervezetek ideológiai tevékenységének további fejlesztése és megjavitása érdekében, hogy megfeleljen a dolgozók minden egyes kategóriája sajátos követelményeinek, akikhez pártpropagandánk szól.

ELVTÁRSAK!

A dolgozóknak a Román Munkáspárt vezetésével elért eredményei szemléltetik a nép megingathatatlan egységét a párt és a kormány oldalán és igazolják a párt politikájának helyességét. A dolgozó tömegek odaadóan küzdenek e politika valóraváltásáért, amelyet joggal saját politikájuknak tekintenek. **(Taps).**

Hangsulyoznunk kell, elvtársak, hogy ezek az eredmények nem valósulhattak volna meg, ha nem kapunk erőteljes gazdasági, müszaki és tudományos támogatást a Szovjetunió részéről, amely ellátott bennünket az iparositási programunkhoz szükséges elsőrendü ipari felszereléssel és berendezéssel. A szocializmus anyagi-müszaki alapjának országunkban való megteremtése szempontjából igen nagy jelentőségüek a szocialista tábor összes országai között létrejött együttmüködési és elvtársi kölcsönös segélynyujtási kapcsolatok. **(Taps).**

Közeledik pártunk életének nagyjelentőségü eseménye — a Román Munkáspárt III. kongresszusa.

A kongresszus elkésziti majd a párt II. kongresszusa és III. kongresszusa között eltelt évek eredményeinek mérlegét, elfogadja a hatéves népgazdaságfejlesztési tervet, valamint az ország 1975-ig szóló gazdaságfejlesztési távlati tervének vázlatát s ezzel ujabb győzelmek kivivására mozgósitja a dolgozókat a szocializmus épitésének müvében.

Ma még a szocializmus ellenségei is kénytelenek elismerni a Szovjetunió s a szocialista táborhoz tartozó többi ország ragyogó sikereit s azt, hogy a szocializmus eszméi hatalmas vonzóerőt gyakorolnak a világ minden részén élő emberek százmillióira. A világ dolgozói egyre jobban meggőződnek arról, hogy a szocializmus felsőbbrendü a kapitalizmusnál s hogy a szocializmus eszméi elkerülhetetlenül teljesen győzedelmeskeni fognak az egész világon. A világ népei nagyra értékelik a Szovjetunió és a többi szocialista ország következetes küzdelmét azért, hogy békét biztositsanak az emberiségnek.

Népünk saját tapasztalatai ismételten igazolják a marxizmus-leninizmus magasztos eszméinek helyességét, a szocializmus napsugaras utjának helyességét, amelyen a párt vezetésével haladnak a dolgozók.

Meg vagyunk győződve arról, hogy a Kolozsvár tartományi pártszervezet és az összes pártagok, az egész párttal együtt, élén a Központi Bizottsággal, erejüket nem kimélve fognak dolgozni, hogy megvalósitsák a szocializmus épitésének nagyszerü feladatait. **(Hatalmas taps).**

Éljen szeretett pártunk, népünk kipróbált vezetője! **(Viharos taps).**

Éljen dolgozó népünk és szeretett hazánk, a Román Népköztársaság! **(Viharos taps).**

Éljen pártunk iránymutató jeltüze — a marxizmus-leninizmus! **(Hatalmas taps, éljenzés).**

Röviden...

Az angol munkaügyi minisztérium március 15-én közzé tett hivatalos adatai szerint 1956 januárjától ez év januárjáig az országban 10 százalékkal növekedtek a kiskereskedelmi árak.

★

Az angol filmipar sulyos válságát mutatja, hogy az utóbbi 4 év folyamán a mozik egyötöd része kénytelen volt bezárni kapuit. Hivatalos adatok szerint 1959 folyamán mintegy 20 százalékkal csökkent az angol mozilátogatók száma.

★

Az amerikai tengerészek országos szakszervezetének küldöttsége a Szovjetunióba utazik, hogy megismerje a szovjet kereskedelmi flotta tengerészeinek életét és munkáját. Carren, az amerikai tengerész szakszervezet elnöke kifejezte reményét, hogy ez a látogatás hozzájárul a két ország népei közötti kölcsönös megértéshez.

★

A hebei tartományi Baotinban 6 hónappal a kitüzött határidő előtt üzembe helyeztek egy korszerü mürostgyárat. A gyár teljes kapacitása kétszer akkora lesz, mint Kina 1957. évi egész selyemtermelése.

★

Március 16-án 60.000 argentinai husipari dolgozó lépett sztrájkba, tiltakozásul az ellen, hogy a munkaadók az utóbbi időben önkényes módon több mint 7000 munkást elbocsátottak.

Az angol hatóságok utasitották az izlandi partvidék környékén tartózkodó angol halászhajókat, hogy hagyják el ezt az övezetet. Március 15-én az utolsó 17 angol halászhajó is 12 mérföldre vonult vissza az izlandi partvidéktől. Lapjelentések szerint az angol hatóságok a március 17-én megnyilt genfi tengerjogi értekezletre való tekintettel hozták ezt az intézkedést.

★

A vietnámi néphadsereg főparancsnokságának összekötő missziója tiltakozást intézett a vietnámi nemzetközi felügyelő- és ellenőrző bizottsághoz, azzal kapcsolatban, hogy Dél-Vietnámban március 12-én meggyilkolták az ellenállási mozgalom egyik volt tagját.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77, Tip. I.O.I.L. Arad.